



兩漢紀事

十

^ 13
3969
10



門 13
號 3969
卷 10



通俗西漢紀事卷之十 目錄

廢許皇后立趙飛燕
成帝暴崩哀帝即位
群臣冒死諫哀帝
進忠諫王嘉死獄中
王莽秉政亂朝綱
受九錫王莽弑平帝
廢孺子王莽篡位



漢書卷之十
漢書卷之十
漢書卷之十
漢書卷之十
漢書卷之十
漢書卷之十
漢書卷之十
漢書卷之十
漢書卷之十
漢書卷之十

通俗西漢紀事卷之十

廢許皇后立趙飛燕

凡ソ人君ノ徳ヲ毀フ其等區々ナリト云レ古往今來酒色ノニ
ニアラホ六稀ナリ抑當朝ヲ思ヒ見ニ主上即位ノ初車騎將軍
許嘉ガ女ヲ立テ皇后ト定メラレ御寵愛甚ダ深ク三千ノ佳麗姸
ヲ第ヒ媚ヲ盡セバ更ニ御心ヲ移サズ許皇后ナラテハ六宮ニ顏色ナ
レトソ思シ召レケレ然ルニ又班婕妤ト云一人ノ義人アリ内賢徳ヲ懷テ
外傾國ノ麗質アテマカナリシカハ主上一々ニ御覽シ初シヨリ何シカ
御心ヲ移サレ幸恩日ニ厚ク其金盛殆ド皇后ニ異ナラス此ヨリ許皇
后ノ寵次第ニ衰ヘテアレバ無ガ如クニ成玉ヒケリ或日後庭ニ御遊
ノ時第班婕妤ト輦ヲ同フセント仰アリケレ班妃辭メ宣ク妾古
ノ畫圖ヲ見候フニ聖賢ノ君八側ニ名臣アリ無道ノ君八嬖妾前ニ

アリ妾令君ト輦ヲ同フセフ恐クハ聖德ヲ累スノ態ニシテ笑ヲ千
歳ニ遺ス道ニテ候ト由サレケレバ主上ハ理ニ服ノ止玉ヒケリ當座ニ
候ニケル侍女其由ヲ退テ語り合ケルヲ太后ハ傳ヘ聞テ喜ヒ玉フテ限
ナク昔楚ノ莊王ノ后ヲ樊姬ト云ツルガ莊王ノ常ニ獵ヲ好テ國ノ
政ヲ廢セララルヲ深ク嘆キ言フ盡メテ諫ラヌ一數度ナリシカハ更
ニ承引ナカリケル程ニ樊姬重テ諫ムキ方便ナクメ日々ノ供御ニ肉
ヲ断テ二年カ間食セラレホリケル故莊王ヤフクニ感心シ然ニ獵ヲ止
メ政道ヲ勤メ行レシトナリ今班婕妤此ニ效テ君ヲ佐ルニ德ヲ以
ス吾又何ヲカ慮ラントゾ宣ヒケレ其後主上忍ビニ陽阿モノ家へ御
幸アリケルニ何カナ御心ヲ慰メシ為ニ後堂ニ酒宴ヲ設ケ數多ノ妓
女ヲ集メテ舞歌セラレタリ其中ニ趙氏ノ妓女顔色世ニ勝レテ技
藝尤モ堪能ナリ其色ノ清和ニシテノドヤカナルハ流鶯ノ花間ニ

轉ルガ如ク其容ノ嬋娟ニテ輕キヲ飛燕ノ柳條ニ翱翔スルニ彷彿
タリトテ其名ヲ趙飛燕トハ申ケリ主上ハ白地ニタビ御覽ゾ
御心ソラニナリ深ク思シ召泥セ玉ヒテ終ニ宮中へ召入サセ又其妹
毛珠ニ勝レテ妍キ由ヲ聞シ召同ク後宮へ召取テ兄弟二人ノ御寵
愛又許后班婕妤二十倍ノ大方ナラ又御饗應トゾ聞ヘシ左右ノ
人々モ之ヲ見テハ皆嘖々ト齒ヲ鳴メ其艶ナルヲ稱羨シケルガ披
香殿ノ博仕淳方成ト云者主上ノ御後ニアリテ眉ヲ側テ唾ハキ此
禍水也滅災必矣ト申ケリ其心ハ漢ハ火德ヲ以テ王タルガ故ニ漢
ノ天下ヲ火トシ趙氏兄弟ヲ禍ノ水ニ喩テ此ニ人ガ終ニ天下ノ滅亡
ヲ致サシイラ暗ニ譏レル者ナリ右ナキダニ近代ハ帝德日ニ衰ハ漢ノ運
數ヤ薄ロギツルニ又君ノ浩ル禍水ニ溺レ沈セ玉フノ淺穢キト上
公卿ヨリ下百姓ニ至ルニテ歎キ哀ヌハナカリシカハ君ノ放佚ハイヤニシ

ニノ萬機ノ政ハ世ニアル一氏レ玉ハス晝夜遊宴ヲ事トシ淫樂歌舞
 ニノ三耽テ愛情益厚シ程ナク兄弟二人共ニ健仔トナレ玉ヒ其貴キ
 一後宮ニ肩ヲ双ル者ツナカリケリ凡ソ婦人ノ嫉妬ヲ懷キ寵ヲ爭
 フテ君ヲ欺キ人ヲ傷フ一古來ノ常ニテ怪ム足スハ申ナカラ一
 ニハ君ノ愛ニ衰テ其身ノ分除ラ忘レ一六君ノ心明ナラスノ美色
 ニ昧サレ愛情ニ溺レテ節ヲ慎ム慮ナキニ因テナリ趙氏兄弟筋ナ
 キ微賤ノ身ヲ以テ過分ノ幸恩ヲ蒙ル一不測ノ僥倖ニアラスヤ
 サレ貧鄙ノ昔ヲ忘ス宜ク身ヲ謙リ德ヲ慎テ莫大ノ御恩ヲ
 戴クベキニ何ゾマ其心猶飽足ズノ忽チ嫉妬ノ邪心ヲ起シ許皇
 后班婕妤ヲ猜テ天子ヲ呪詛セラル由ヨリクニ讒シケルコソ不道ナ
 レ君モ賢王ニテ御座子ハ其讒ヲ信ゾ鴻嘉三年十月許皇后ノ位
 ヲ廢シ昭臺宮ヘ徙サレ班婕妤ヲ囚テ何故ニ鬼神ニ祈テ天子ヲ

呪詛シケルコト拷問サセラルニ班婕妤ハ世ニ情ナク怨シク覺ヘテ
 其ハ皆人ノ嫉ミ跡ナキ讒言ニテ候ヘ死生有命富貴在天トキク
 ナバ正シキ心ヲ以テホルタニ鬼神ノ冥感ニ遇カタキ者ナレニ増テ
 邪ヲ以テ祈ル凡何レ願ノ叶ヒ候フベキ天地神明果ノ靈驗ニシ
 一非礼ノ祭ヲ受玉フ一若又感應ナキ者ナラバ祈リ呪詛ス凡
 何ノ益カ候フヘキト哀ニケル程ニ君モ哀ニ思シ召テ赦シ宥メラレ
 ケリ此ヨリ後ハ寵恩弥衰テ御情ノ及ブ一絶テ稀ナリシカバ末ノ
 頼モ心細ク覺テ太后ニ給侍セシ一願ハレケル間即チ望ヲ許メ
 長信宮ヘ徙シ置レケリ本ヨリ班婕妤ハ賢女ノ德ヲ内ニ備ヘ淺カラ
 君恩ヲ身ニ受テ錦帳羅幃ノ内ニ榮華ヲ極メラレシニ君ノ御心
 ツレナク空ク長信ノ遠キニ押徙サレ宮女侍女ノ中ニ打雜テ帚ヲ
 平明ニ奉ゾ金殿ノ塵ヲ掃ヒ手ナレ又賤ノ所為ニ身ヲ匱メ彼濃

艶ノ粧モ令ハ中々寒鴉ノ黒キ色ニ及ズノ君ハアレニ御座スラント
 昭陽宮ノ入日ノ影ヲ望ミ盡ノ啼ヨリ外ノ態モナシ折筵ノ徒然ニ
 ハ素キ純ヲ以テ團雪ノ扇ヲ製テハ吾身ノ棄ラレタル秋ノ扇ニ
 喻ヘ或時ハ怨歌行ノ詩ヲ題メ心中ノ憂ヲ暢ラレタリ其詞ニ曰
 新裂齊純素皎潔如霜雪裁爲合歡扇團圓似
 明月出入君懷袖動搖微風發常恐秋節至涼
 暈奪炎熱棄捐篋笥中恩情中道絶

又
 純扇如圓月出自機中素畫作秦王女乘鸞向
 煙霧采色世所重雖新不代故竊愁涼風至吹
 我玉階樹君子恩味畢零落在中路
 斯テ趙飛燕兄弟ハ思フ圖ニ自來ノ志ハ遂又心ノ儘ニ寵ヲ專ニメ

暫モ君王ノ側ヲ離レズ朝ニ巧言令色ノ媚ヲ以テ君ノ悅ヲ求メ
 夕ニ由ナキ民間ノ鄙語ヲ以テ天聽ヲ惑シ晝ハ終日ニ舞暮シ夜
 ハ竟夜歌ハ明ケル間主上ハ向酒ニ醉タル心地ニテ遊宴嬉放ヨリ
 外ニ他念モナク御寵愛ノ餘ニ飛燕ヲ皇后ニ立ベシトシ議セラレケ
 レ然レ臣出所ノ卑賤ナルヲ以テ太后肯ヒ美ス太后ノ姊ノ子衛尉侍中
 淳于長ト云者之ヲ取持テ一年餘ヲ經テ漸々ニ太后ノ詩ヲ受タリ
 主上ノ御喜ハ限ナケレ臣流石太后ノ所存ヲ憚リ思シ召テ暫ク延
 引セラレ明レハ永始元年乙巳四月ニ先飛燕ガ父趙臨ヲ成陽侯ニ
 封シ至ヒ又諫大夫劉輔ト云ケル者ハ剛正忠直ノ烈士ナリケル間主上
 ノ趙臨ヲ封シ主上ハ正シク飛燕ヲ皇后ニ立ラレキ基ナリト見テ上
 書ノ痛ク諫メケル
 臣聞天之所興必先賜以符瑞天之所違必先

降以災變此自然之占驗也昔武王周公承順
 天地以饗魚鳥之瑞然猶君臣祇懼動色相戒
 况於季世不蒙繼嗣之福屢受威怒之異者孽
 雖夙夜自責改過易行畏天命念祖業妙選有
 德之世考卜窈窕之女以承宗廟順神祇心塞
 天下望子孫之祥猶愁晚暮今乃觸情縱欲傾
 於卑賤之女欲以母天下不畏于天不媿于人
 惑莫大焉里語曰腐木不可以為柱卑人不可
 以為主天人之所不子必有禍而無福市道皆
 共知之朝廷莫肯一言臣竊傷心不敢不盡死
 古ヨリ金言耳ニ逆レ良藥ハ口ニ苦シト世ノ諺ニモ承レ劉輔ガ此
 書ニ諫メ奏スル所一々君ノ病ニ中テ之ヲ用ル時ハ忽チ平安ヲ得ノ

良藥ナレ也金言果ノ耳ニ逆テ天氣以外ニ損ジ匹夫何少安ニ朕
 ガ心ニ通フツトテ昂時捕テ掖庭ノ獄ニ繫セラル將軍辛慶忌右將
 軍廉褒光祿勳侍中師丹大中大夫谷永此等ハ國家股肱
 ノ舊臣ナリ程ニ劉輔ガ罪ナクノ誅セラレテ一ツ哀ニ同時ニ上
 書ノ其命ヲ乞請ケル其文曰

臣聞明主垂寬容之聽不罪狂狷之言然後百
 僚竭忠不懼後患竊見劉輔前以縣令未見擢
 為諫大夫旬月之間下秘獄臣等愚以為輔幸
 得託公族之親在諫臣之列新從下土來未知
 朝廷體獨觸忌諱不足深過如有大惡宜暴治
 理官與衆共之今天心未豫災異屢降水旱迭
 臻方當降寬廣問褒直盡下之時也而行慘急

之誅於諫爭之臣震驚羣下失忠直心假令輔
不坐直言所坐不著天下不可戶曉公卿以下見
陛下進用輔亟而折傷之暴人有懼心精銳銷
矣莫敢盡節忠言非所以昭有虞之聽廣德義
之風臣等竊深傷之唯陛下留神首察
主上之ヲ御覽之跡喜曰天ハカリシカハ教革ノ大臣一々罪ニ行
ヒ難キヲ以テ是非ナク請受ルニ任セテ劉輔カ死罪一等ハ許サ
レケレハ逆鱗猶止スノ鬼新ト云刑ニ墮サレ三年カ回山ニ薪ヲ燃
テ宗廟ニ給サセラレタリ初終ニ諸人ノ諫ヲ御承引ナク六月二健
仔趙飛燕ヲ皇后ニ立ラレ新ニ昭陽宮ト云金殿玉臺ヲ造宮ノ置
レケルガ妹ノ趙婕妤殊ニ甚ダ寵セラレテ日々夜々ニ繁榮シケル程ニ
久シカラズノ姉ノ飛燕ハ君恩次第ニ衰ヘテ別ノ宮ニ徙サレ妹

ハカリハ昭陽宮ニ本ノ如クアリテ昭儀トナリ衣裳ノ奇麗ハ喻テ
云シ方モナク玩具器用ノ類皆明珠白玉黃金翠羽ヲ以テ飾リ
立タリケレハ且モ照耀ク計ニテウアリケル現マ昨日ノ歡ハ今日ノ
哀トトカヤ皇后飛燕ハ萬始ニ引替リテアタニ適マク月日ハ多ケレド
邂逅ノ御幸モ絶テ折節ノ徒然ヲ問ルハトテモナケレハ心ノ内穩
ナラス昔皇后ノ位ニ備テ貴キトニ平ノ内ニ名ヲ齊フス者ハナケレ
ハ角指ラレシワラサヲ思ハハ中々健仔ノ昔コノ慕ルレ哀レ子ヲ多
誕生共猶末カケテ捨果ハシ玉ヲニドテ教多ノ侍郎奴僕ノ子多
キ者ニ荒淫ノ強ニ末メシカハ終ニ孕メルトモナカリケレ光祿大夫劉
向ハ主上ノ酒色ニ溺レ玉ヲ一ノ怪カラヌヲ憂ヒ王者ノ教ハ内ヨリ外
ニ及シ近キヨリノ遠キニ施ストコソ聞ニ我君ノ浩ル御奉勤具ハ天
下萬民ノ嘆ナレトテ古來ノ賢女貞婦ノ國ヲ興シ家ヲ顯スル徳

風又八蕪婦便嬖ノ乱ヲ致シ身ヲ凶シタル故事ノ面ノアタリ詩書
 六經ニ載タルヲ集メ拾テ列女傳ヲ為リ并ニ新序説苑ヲ著シ天
 子ニ献リ其外得失ヲ論シ法戒ヲ陳テ諫ヲ進ムルノ數多ク劉
 向字ハ子政始ノ名更坐ト云リ本高祖ノ弟楚ノ元王交ノ子ヲ辟疆ト云其子
 ヲ劉德ト云リ劉向ハ則チ劉德ノ子ニ近キ宗族ナル故君ノ崇敬モ他ニ異
 ナル上内ニ大徳ヲ懷キ外ニ禮法ヲ重シ近代ノ賢人ト世ニ名ヲ著シ殊ニ
 ハ今ノ諫メ奏スル所皆義理ノ底ニ徹シ聞ヘク程ニ去六丁ヲ嘆嘆ノ嘉ト
 シ至ヒケレ臣侏遊弄色ノ心ヲ怡シムル如ナラズ終ニ御用ナキヲ哀ケレ同
 七月蕭何ガ六世ノ孫蕭喜ヲ立テ鄼侯ニ封セラル大漢ノ創立ニ專蕭何ガ
 カナルニ由テ也翌年正月大司馬車騎將軍王音病死セテ以テ王商ヲ太
 司馬衛將軍ニ拜セラル去上ノ兩位ヨリ後八天災年々出現ノ其數無量
 ナル一具ニ前ニ録セリ其ヨリ打續鴻嘉二年ノ九月杜郵ニ隕石アリ

其數ニ三年ノ夏大ニ旱シ四年ノ秋渤海郡清河郡信都國ノ河水
 盛ニ溢溢レテ宜亭民家四萬餘軒ヲ敗リ縣邑三千一箇所ニ浸レ
 リ去年九月東萊國ニ黑龍現レ同晦日食ス然レ今年二月星隕テ
 雨ノ如ク晦ニ又日食シケレ大臣外戚ノ輩皆色ヲ失ヒ是悉ク主上
 ノ餘リニ酒色ニ耽テ政統ヲ慎ミ去又故ナリトテ密ニ谷永ニ内通
 シ上書メ諫言ヲ献レトゴ勅メケル尤ナキダニ谷永ハ剛烈ノ士ニテ
 君ノ怒ヲ避ス直言ヲ憚ヌ者ナルニ浩ル内通ヲ得タルハ弥辭退ス
 ル心方心底ヲ盡メ昂時ニ表ヲ進奏ス其文ニ曰

臣聞王天下有國家者患在上有危亡之事而
 危亡之言不得上聞如使危亡之言輒上聞則
 商周不易姓而迭興矣陛下誠垂寬明之聽無
 忌諱之誅使芻蕘之臣得盡所聞於前羣臣之

上願社稷之長福也去年九月龍見而日食今年二月星隕而日食六月之間大異四發三代之末未嘗有也臣聞三代所以隕喪者皆由婦人與羣惡沈湎於酒秦所以亡者養生泰奢奉終泰厚也二者陛下兼而有之臣請畧陳其效建始河平之際許班之貴熏灼四方女寵至極不可上矣今之後起什倍于前廢先帝法度聽用其言官秩不當縱釋王誅驕其親屬假之威權從橫亂政刺舉之吏莫敢奉憲又以掖庭獄大為亂阱榜箠瘠於炮烙絕滅人命主為趙李報德復怨反除白罪多繫凶辜生入死出者不可勝數是以日食再既以昭其辜王者先必自

絕然後天絕之陛下棄萬乘之至貴樂家人之賤事厭高義之尊號好匹夫之卑字崇聚僇輕無義小人以為私容數離深宮之固挺身相隨烏集吏民之家亂服共坐流酒媒媢典門戶奉宿衛之臣執干戈而守空宮公卿百僚不知陛下所在積數年矣王者以民為基民以財為本財竭則下畔下畔則上凶是以明王愛養基本不敢窮極今陛下輕奪民財不受民力去高敞初陵改作昌陵靡敝天下五年不成而後反故百姓怨恨飢饉仍臻上下俱匱無以相救漢興九世繼體之主皆承天順道遵先祖法度至於陛下獨違道縱欲輕身妄行無繼嗣之福有危

凶之憂為人後嗣守人功業如此豈不負哉方
今社稷宗廟禍福安危之機在於陛下陛下誠
宵昭然遠寤專心反道舊愆畢改新德既章則
大異庶幾可銷天命庶幾可復社稷宗廟庶幾
可保唯陛下留神反覆熟省臣言

谷永直諫早救度及之何替此度六天大氣逆在
主朕之過云云甚過之宜也逆鱗以テ外ナリケレハ衛將軍
王商大ニ驚キ谷永ガ罪ニ行ヒテ恐レ密ニ内通ノ急ニ都ヲ去セ
タリ案ニ違ズ其日侍御史ノ官ニ勅メ谷永ヲ捕ヘサセラレシニ已ニ行
方ヲ知ホリケレバ其六弥怒リ未ダ幾程モ隔ルニ追カテ捕来
レト命ケル程ニ遙ニ関ノ外ニテ逐尋子ケレバ跡影モナカリシ故歸テ
其趣ヲ奏シケリ

成帝暴崩哀帝即位

杜陵ノ張放ト云ケル者ハ張安世ガ子ニテソアリケル父ガシモ國家ニ勤
勞ノ諸人ニ重シラシ者ナリケルニ張放ハ之ニ替リ類ナキ便佞ノ小人ニ
テ常ニ君ニ諛ヲナシ朝夕様々淫戲佚遊ヲ造リ構テ勸メ參セケル
間主上ノ御喜ヲナス富貴侯ニ封メ甚々親メ愛シ同シ床ノ上ニ坐セ
シテ常ニ起卧ヲ共ニシ玉ヒケリ或日禁中ニ酒宴シ玉ヒ張放ヲ始メ同
類ノ佞人共ニ夕集メ酒ノ長シタル餘ニ張放新ニ巧ミ出シ滿杯ヲ飲テ
白ニ瀝ヲ餘シタル者ハ罰ヲ與ント云ラ主上甚々然ルニト喜テ急ニ
大盃ヲ取ヨセ一人ク飲テ廻シ此ヲ興メテ座トソツ笑ヒホメキケレ
侍中班伯ト云臣ハ天性篤實ニソ烈シキ者ナリケレ久ク相勞ルニア
リテ出奔リシ方漸々ニ本復シ此日始テ出仕シケルニ折節被サメキソ
最中ナリシ程ニ靜々ト進テ側ニ坐シ主上下張放トシ屍目ニ見テ物

ヲモエズ苦ヤシキ顔色ナリ諸人ヒシト鎮リ及リテ座上ニタリカ子
 立ントスルモ立レズ皆堅津ヲ飲面ニ汗メ座興モ已ニ醒果タリ主上ハ
 餘ノ治メ難カニ則テ屏風ニ殷ノ紂主ノ醜態ヲ想已ト去后カ膝ニ
 踞カリ長夜ノ樂ヲテ又圖ヲ畫タルヲ指サシ班伯ニ向テ如何ニ紂ヲ無
 道ナルヤ此ノ如キニ至レリヤト向玉ハ書經ニモ只婦人ノ言ヲ用エト許
 見テ候へ何ニ朝廷ニテ浩ル聲肆ノ奉勅ヲ支程ノ甚ニキ事ヤ候フ
 ベキ只衆人ノ惡ム餘ニテ角ハ畫キタルニテ候フナリト申ヌ卿ガ言ノ如シ
 ハ此圖ハ後代ノ戒トスニ足ル方班伯ガ曰ク微子ガ箕子比干ニ暇
 フ告テ去去ハ紂ガ酒ニ沈酗スルヲ惡テナリ獨リ紂王ノミニテ候ン
 ヤ詩經ノ大雅蕩ノ篇ニ式靡式譎俾畫作夜ト云ノ詩ハ周ノ厲王
 ノ酒ニ沈酗シ醉テハ則チ彌ヒ譎テ白晝モ暗夜ノ心地ニテ政ヲ見
 一フモセラレヌヲ召穆公深ク傷テ此詩ヲ作ラレテ候へ凡ソ詩書ハ

經ニ載タル淫乱ノ戒ハ其源渾テ酒ニアラスト云一候ハスト申ケド
 主上ハ喟然ト嘆息シ至ヒ朕久ク班生ヲ見サリツルガ今日又讜言ヲ
 聞リトゾ眞入リ張放等モ班伯ガ言ヲ喜ヌ終ニ衣ヲ刷ヒ無興氣ニ座
 席ヲ去去ニケリ班伯ハ元來大將軍主鳳ガ薦メ奉テ常ニ其忠直ヲ
 愛セシ者ナリケル程ニ王太后ハ班伯ガ天氣ニ逆テ罪ニ行レシヲ憂
 ヒ次ノ日東宮ニ朝セラレシ時泣テ天子ニ告玉ヒ頃日皇帝ノ顔色
 瘦黑ニテ健ナラス班侍中ハ本大將軍ノ登庸ル所ナリ宜ク重礼ヲ
 加テ厚ク親ミ益事ヲ咨謀テ聖德ヲ輔サセラレヨ富平侯ハ阿諛ノ
 佞ニナリ宜ク斥テ遠ケラレシト宣ヒケレバ主上ハ謹テ許諾シ至ヒヌ
 王憲等ヲ始メ外戚ノ諸大臣皆太后ノ一言ヲ聞シヨリ我モト張
 放ガ惡事ヲ奏聞シ丞相御史ニ諷メ頓ニ斥クテ一ヲ請ケル程ニ
 主上ハ已一ヲ得ズ張放ヲ北地郡ノ都尉ニ充遷シ滌ヲ流メ別レ玉フ

十月、丞相薛宣ヲ廢シ庶人トシテ并ニ御史大夫翟方進ヲ執金吾ニ
充テ置ケラル。是、去年八月、宣帝ノ皇后崩御ノ時、喪ノ礼ヲ修ス
ルニ、方進ナラザリシ過ニ因テ、方進方進字子威、汝南上蔡人、代々
其家、微賤ナリケルガ、方進ガ父、翟公ニ至テ始テ学ヲ好シ、文學ノ達
人トナリテ郡中ニ重シ用ラレタリ。然レ、方進、年十二ニシテ不幸ニ父
ヲ失ヒ孤ト成テ、太守ノ府ニ給事シ、小史トナリケルガ、甚ダ遲鈍ヲ物
ノ用ニ立ホリシ程ニ、朝々掾吏ノ後ニ罵リ辱メラレケリ。方進、自ラ之ヲ
傷シ、汝南ノ蔡父ノ所ニ行テ、何ヲ勤テカ術藝ニ達スベキト問ケレ
バ、蔡父、之ヲ見テ大ニ其相ヲ奇ナリトシ、汝、王侯ニ封セラル、膏粱アリ
宜ク經術ヲ勤メ、学ブベシトゾ教テ、方進、限ナク喜ビ始テ京師ニ行
テ、学問セント志ヲ發シ、家ニ歸テ、後母ニ別ヲ乞ケ、六母、其志ヲ嘉シ
紙ニシテ、幼キヲ憐テ、吾モ同ク長安ニ家ヲ移シ、履ヲ織ミシヲ商テ、方

進ヲ育ヒケリ。方進、師ヲ選テ、此ヨリ学ヲ勵シ、博士ニ春秋ヲ受テ、孜
孜トシテ勉メ、学ブテ十餘年ヨリ、經学ニ通シ、徒弟、日々ニ多ク、名譽高ク天
下ニ著シ、或年及第シ、甲科ニ舉ラレ始テ、議郎トナリ、河平年中ニ博
士ニ遷サレ、數年ニシテ朔方ノ刺史トナリケルガ、政ヲ行フニ苛刻ナラス、吏
民悦ビ懐テ甚ダ威名アリケル間、去年、御史大夫、六選シテ、方進、此時薛
宣、己ニ廢ラレテ丞相ノ位、虚キヲ以テ誰某ト議セラル、翟方進、二及
ブ者ハ候フニシト、諸人、爭テ薦メケル者、上モ元ヨリ、其才能ヲ知ヒシ程ニ
竟シ、程方進ヲ召返シ、丞相ニ補セラレ、叔御史大夫、六誰ヲカ用ントスルニ
皆、孔光ヲシト申ケレ、孔光、字、八子、夏魯國ノ人、仲尼先生十四世ノ後胤
ナリ、尤モ經学ニ明ニシ、德行内ニ篤ク、謹シ、慎シ、純密ノ賢士ナルヲ以
テ、年二十ナラサルニ、議郎光祿勳ニ舉ラレ、諫大夫ヨリ、數官ヲ經テ、光祿
大夫トナリ、秩中二千石、黃金百斤ヲ賜リ、深ク君ニ信敬セラレタル

ヲ以テ此度諸人ノ薦ニ任セテ御史大夫ニ除シテ孔光常ニ法度
 ヲ守テ故事ヲ修シ主上ノ向テアベレ經書ノ中ニ明ナル法ヲ以テ答
 へ適休沐ノ為ニ家ニ歸テ妻子ト物語スルニモ終ニ朝廷ノ政ノ涉
 ラズ或人省中ニ植置レタル樹ハ何ノ木ゾト問ケルニ其冬ニ熟
 寄モ付又事ヲ返答シケル程ニ聞人ハ感シケリ又蜀郡郫縣ノ人何
 武字ハ君公モ博學ニ大才アルヲ以テ永始四年ニ京兆ノ尹ニ拜シ
 至ノ翌年巳酉元延ト改メラル十二月衛將軍王商卒夫シテ以テ
 曹陽侯王根ヲ大司馬驃騎將軍トセラル王商ガ職ヲ繼ベキ者ハ紆
 陽侯王立ナレ此ヨリ先ニ私怨ヲナシタルアル故ニ第ノ王根ヲ用ラ
 レシ者也此時天災猶頻ニ年々ヤズ去ル永始三年正月晦日食シ
 四年ノ夏大旱シ七月晦又日食ス今年正月朔又日食シ四月雲ナク
 ノ雷ナリ流星アリテ四面ヨリ東南ニ飛テ雨ノ如此ヲコソ希代ノ妖

怪ヨト天下驚キ恐ヌハナカリシニ又七月東井ニ彗星現レケバ主上モ
 少シ恐懼ノ御心出テ博ク群臣ニ觸テ諫ヲ求至フ此ニ由テ谷永又
 上書ノ得失ヲ論ズ一至於嚴ク劄向モ又深切ノ諫ヲ上リ昔帝
 舜ハ伯禹ヲ戒テ丹朱ガ如ク教テ勿レト宣ヒ周公成王ヲ戒テ殷王
 紂ガ如クスルテ勿レト宣ヒリトカヤルノ聖帝明主ハ皆前人ノ敗乱ヲ以
 テ常ニ其身ノ戒トシ專ラ直諫ヲ求メテ不祥ヲ論ズルヲ忌玉ハス
 此故ニ臣極テ愚言ヲ陳盡ノ聖怒ヲ避ズ只願ハ陛下明ニ之ヲ察シ
 至ハ夫秦漢ノ亡ビ興リ惠帝昭帝ノ嗣ナク昌邑王ノ廢セラレ宣帝
 ノ紹起リ至ヒシモ皆祥瑞變災アリテ具ニ國紀ニ載タリ皇天ノ賞罰
 昭然トシ明ナラスヤ天文ノ理ハ容易ク曉シ難キ者ニ候ハ閑暇ノ
 折節願ハ召ヲ蒙リテ圖ヲ以テ審ニ奏論スベキニ候フト申ケレ更
 ニ用ヒ玉ハス遺恨ナレ故ノ丞相特進安昌侯張禹ハ主上ノ師傅タリシ

ヲ以テ常ニ礼ヲ敬テ重シ尊レシガ此時年老タルヲ以テ扶風郡平陵縣
ノ肥牛亭ノ地ヲ申請テ墓所トシテ永メケリ然レモ平陵ハ昭帝ノ陵
ナルガ故ニ驃騎將軍王根之ヲ障ヘ別所ノ地ヲ下サレキ由ヲ申ケ
レモ主上聞テ六スノ終ニ望ノ如ク賜テケリ之ニ因テ王根ハ悅スノ屢
張禹ヲ毀リ惡ミケルガ主上ノ崇敬ハ殊厚ク病ル時ハ其家ニ幸シ親
ラ師ノ礼ヲ以テ床ノ下ニ拜シモ其子張宏幼小ニ未ダ官ナキヲ
御覽ノ黃門郎トシテ至ヒ毎ニ朝廷ニ大ナル政アル時ハ必ズ張禹ニ問
テ議定セラレケリ張禹隱退ノ身ヲ以テ天子ニ寵セラレテ此ノ如ク
度々莫大ノ金銀ヲ拜領シ千金ノ富ヲ重子四百頃ノ田ヲ買テ農作
ヲ業トシケガ常ニ奢ラ極メ色ヲ好ミケル程ニ誇ル者モアリケレトキ
吏民書ヲ上テ災異ノ年ヲ諭テ止ハルハ王氏ノ政ヲ專ニスル故ナリ
ト申ス者多カリシ間ケニモト思シ召テ張禹ガ家ニ行テ左右ヲ退ケ密

ニ諸人ノ申スヒ目ヲ詰テ所存ヲ問玉ハ張禹心ノ内ニ吾年老テ子孫
微弱ナリ殊ニ王根ト睦シカラ子ハ由ナキ事申ソ怨ミラレシモ無益ナ
リト思ヒ則チ各テ申ケル春秋二百四十二年ノ間日食ノ災三十餘地
震辛六或ハ諸侯相闘ヒ夷狄中國ニ寇シ其外無量ノ禍難頭レ至
ルト申セモ天ノ災異ハ何ニ應ズルト云フヲ明ニ見ガタク候此故ニ聖人
モ命ヲ言フ罕ラテ怪神ヲ語リテス性ト天道トハ子貢ガ屬モ聞
テ得ガル所ナリ況マ淺見鄙儒ノ知所ニテ候ハヤ陛下宜ク只政道ヲ
修メ善ヲ以テ天災ニ應ヘ下百姓ト善福ヲ共ニ玉フベシ此則チ經書
ノ教ニ協フ道ニテ候只新學ノ小生道ヲ乱リ人ヲ誤ル者ヲバ必ズ
信用シ玉フコト勿レト奏シケル間尤ナリトテ終ニ王氏ヲ疑ヒ玉ハ時ニ
故ノ槐里ノ令朱雲イカシ此事ヲ聞タリケシ急ニ來テ天子ニ見シ
テ永メケリ公卿大臣皆一同ナル所ニ並居テ何ニテモ奏聞セラレ度事

アバ傳テ恭ラシト云ニ朱雲申ケル今朝廷ノ大臣上六天子ヲ匡ス
 能ク下ハ百姓ニ益ナク空ク高位ニ備テ莫大ノ禄ヲ食フ譬ハ祭ノ尸
 ノ能ク食スルガ如シ孔子ノ鄙夫不可與事君苟患失之無所不至
 ト宣ヒシ今ノ諸大臣ノ事ニテ候へ臣願ハ御劔ヲ借テ佞臣一人ノ首
 ヲ斬諸人心ヲ厲シ度候フト申ケラ主上ハ聞シ召テ一人上ニ誰ゾト
 問スハ安昌侯張禹ナリト答タリ天氣以外ニ損シ小臣安ニ下ト
 上ヲ訕リ朕カ師傳ヲ辱ル罪誅ヲ赦シ難シゾ引立ヨト仰アレ
 ハ御史ノ官人朱雲ヲ引テ殿上ヨリ下サントス朱雲ハ殿上ヲ立去レト
 欄檻ヲ攀テ動ヌヲ御史ハ朱雲カ袖ヲ取テ互ニ曳ヤト引程ニ忽チ
 欄干ハ折摧ケタリ朱雲ハ大ニ叫ビ臣古ノ龍逢比干ニ繼テ諫ニ死セ
 シ一本ヨリ願ナリ只社稷ノ成行ニ有様コト見ラホク候ト云テ
 去ニケリ主上ハ逆鱗イヨク盛ナリケルニ元將軍辛慶忌急ニ殿下ニ冠

ヲ免テ頭ヲ叩キ朱雲カ狂直ナル今ニ始ヌトニ候へ其申ス所
 是ナラバ誅スベカラス其言若非テラバ臣願ハ死ヲ以テ彼カ誅戮ニ
 代リ候ントテ頭ヨリ血ヲ流シ歎キケ程ニ主上ノ御心恕テ解テ誠
 ニ忠直ノ士ナリトテ却テ喜ビ玉ヒテニ死罪ヲ赦サレケリ其後彼損シ
 タル欄檻ヲ修理セントシケバ主上易ル勿レ其儘補ヒ合セ置テ直
 臣ノ忠節ヲ旌セトコソ仰ケレ爰ニ中山王劉興ト申スハ主上ノ御弟又
 定陶王欣ト申スハ共王康ノ子ニ主上ノ姪ナリ一人齊ク四年正月ニ
 朝恭セラレシガ中山王師傳ノ臣一人ヲ具メ其餘ハ皆國ニ殘サレ又
 定陶王ハ師傳相國中尉ニテ大臣上ニ後ヘラタリ主上其故ヲ問玉
 ハ定陶王ノ答ニ先年朝廷ヨリノ号令ニ諸王列侯都ニ朝スル時ハ其國
 ノ二千石以上ヲ具スルヲ許ストアリシ程ニ數輩ヲ使ヘテ候ト申
 瓦扱中山王ノ一人具セラレタル子細ハト問玉ノニ更ニ返答ナレル案ノ

上九詩經ヲ取テ誦セラル、中程ニ廢セラルリ又定陶王ニ與
テ誦セラルバ能習ヒ熟シ滯ル所ナケバ深ク其オヲ感ズ弥中山王
ヲ不能ナリトシ至ヒケリ定陶王ノ祖母傳太后モ王ト同ク都ニ來ラレ
ケルガ主上ノ御子ナキヲ見テ私ニ趙皇后兄弟王根トシトニ勸メケル
定陶王ヲ太子ニ奉セタキ由ヲ頼レタリ之ニ因テ二人ヨリクニ勸メケル
間元服ヲ加テ先國ニ面サレ明レ八紘和元年二月竟ニ群臣ト商議シ定
陶王ヲ太子ニ立玉フ昔御史大夫何武奏シケルハ近來天下多事ナル
ニ宰相古ニ及サルノオヲ以テ獨リ三公ノ事ヲ兼興ル此故ニ事弥繁ソ
弥治メ難ク候ハ今ヨリ三公ノ官ヲ立玉フスレト申ス主上其議尤ナリト
テ則チ王根ヲ大司馬トシテ驃騎將軍ノ号ヲ除キ何武ヲ大司空トシ
丞相ヲ合セテ之ヲ三公ト定メラル然レ二月王根病ヲ受テ職ヲ退キ
シカ八月ニ新都侯王莽ヲ以テ大司馬トセラル此時年三十八ナリ王莽

已ニ同列ノ中ヨリ拔出サレ王鳳王音王商王根四父ガ職ヲ繼テ政
統ヲ掌ニ握ル一其身ノ大慶之ニ加ル一アラシマ然レ臣猶之ヲ以テ
足リトセズ内ニ大儀ノ志アルガ故ニ益儉約ヲ守リ身ヲ謙テ諸ノ賢
良ニ聘礼ヲ厚ソ己ガ下司トシ金銀俸禄ヲ遍ク士大夫ニ施シ與テ惜
ス混スラ參身永メ入ヲ懷ル態ヲノミ行ヒケル或時老母相勞リケバ
三公ノ母ナレバトテ公卿王侯ノ夫人皆車ニノリ輦ヲ連テ見舞乘レ
リ主養妻ヲ出シ饗應セタルニ脛高ニ衣短ノ地ニ曳ス布ノ蔽膝ヲケ
ル程ニ皆奴婢ナリト心得テ物云カス人モナレ其内知人アリテアルハ大
司馬ノ夫人候フト低語キケルヲ聞テ皆驚テ興ヲ醒サヌハナシ王莽
ガ名ヲ飾リ人ヲ欺ク一搃テ此ノ如キ類ナリ侍中淳于長ハ最前趙飛
燕ガ皇后ニ立シ時功勞アルヲ以テ定陵侯トナリ寵遇甚ダ厚ク貴ク
公卿ニ勝リ故ノ皇后許氏ノ姊許嬪ガ寡タリシヲ密通シ驕ラテス

通谷丙漢已言卷十

日ニ甚シ許后之ニ賂ノ再ニ健仔ト成タキ由ヲ頼レシ淳子長取持テ
奏シケレバ王莽大ニ怒テ其罪ヲ奏シケリ然レバ太后ノ姪ニシテ以テ故ノ
分國へ退セント宣ヒシニ紅陽侯王立其子王融ガ淳子長ニ引廻サレ其
身モ多ク財寶ヲ受タリシ故ニ上書ノ淳子長ヲ都ニ留メ至ヘトゾ中
ケル王立元ヨリ彼ト不和ナルニ今留メトスハ不審ナリトテ携向ニ及ケル程
ニ王立大ニ恐テ其子ヲ自害サセタリ主上サレバ淳子長ヲ子細アリトテ淳
子長ヲ縛テ携向サセラレケルニ一々自狀シケレバ終ニ首ヲ刎サセ延尉
孔光ニ節ヲ持セ許后ニ毒ヲ與テ自殺サセ王立六法ニ行フ忍ズ分國
へ退セラレ二年二月群臣上書ノ天災ノ息サレ皆天子宰相ノ咎也
ト奏シケレバ丞相翟方進之ヲ憂テ即日自殺ス三月主上病ナクノ
俄ニ崩御シ至ラ在位二十五年壽四十五歳ナリ主上平生筋骨強ク壯
ク龍體柔轉ナラス此日楚王梁王同時ニ朝祭セラレシヲ夜フル迄

留メテ取クノ物語シ玉ヒ又孔光ヲ丞相ニ補セラレヘントテ新ニ印ヲ造
セ手ツカラ宸翰ヲ添テ其贊ヲ書玉ヒ何ニ勝レテ天氣殊ニ御快ク
御腹モナリナリニ明旦ニ及テ御座ヲ立ントシ俄ニ物宜ク一能ス針灸
ノ沙汰ニモ及スノ終ニ崩シ玉ヘルコソ怪シケレ是專ラ趙昭儀ノ所
爲ナリト諸人譁シク沙汰シ書リケル程ニ太后則チ王莽ニ詔シ此間ノ
主上ノ起居御病ノ奔リシ様子ヲ責問セラレニ現モ其謂ヤアリケン
趙昭儀忽チ自害セラレタリ是ニ於テ太子位ニ歸テ先帝ヲ延陵ニ
葬リ謚ヲ孝成皇帝ト号セラレ大漢ノ十一主ナリ太子名欣字嘉
御年十九ニシテ帝位ニ昇リ太后王氏ヲ尊テ太皇太后トシ皇后趙飛燕
ヲ皇太后トセラレ父父ノ共王康ヲ定陶ノ共皇帝ト追尊ヒ祖母傳太后ヲ
共皇太后トシ御母丁姬ヲ共皇后ト尊号ノ孔光ヲ丞相ニ補セラレ然レ
孔光素ヨリ傳太后ノ暴惡ニ心剛ナルヲ知テケレハ且及主上ト同居

ノ政道ヲ妨ケラレシヲ恐レ別ニ宮ヲ造テ置ヘント奏シケルニ用玉ハス
 ノ何カ謀ニ付テ北宮ニ置レケリ案ノ如ク傳太后ハ毎日樓道ヨリ
 未央宮来リ天子ヲ勸テ其親屬ヲ貴フセシヨリ求ラレ程ニ五
 月ニ先其從弟傳晏ガ女ヲ皇后ニ立ラレ傳晏ヲ孔鄉侯ニ封シ丁后
 ノ兄丁明ヲ陽安侯ニ封セラル玉太后之ヲ避テ玉養ニ詔シ職ヲ退セラ
 ル之ニ因テ玉養七月ニ上書ノ骸骨ヲ乞ケル間師丹字ハ仲公多太司馬
 二代也高樂侯ニ封セラレシカ十月ニ太司空何武官ヲ退クヲ以テ又師丹
 シ太司空ニ遷シ傳太后從弟右將軍傳喜ヲ太司馬ニ補シ玉ヲ

群賢冒死諫哀帝

建平元年乙卯正月司隸之官人解光趙昭儀兄弟ノ罪科ヲ訟ヘ
 新城侯趙欽ヲ刑ニ行ニテ求ム然レ玉上初メ太子ニ立玉ヲ時趙
 太后ノ息ヲ受玉ハ少以テ之ヲ誅スルニ忍ズ佐ヲ廢メ庶人トシ妻子ト

共ニ遠西へ徙シ玉ヲ太司馬傳喜ハ恭儉ニシ謹篤ノ人ナリケルガ
 主上ノ位ニ即玉ヒシヨリ已策動スレハ傳太后ノ政統ヲ繼ニセントスル心
 ア少見テ諫メ諭スノ毎度ナリケル程ニ太后悦ス常ニ怨ニ嫌レケリ
 太司空師丹モ傳喜ガ論ニ服メ常ニ傳太后ヲ遠サケント奏シケル間玉
 上ハ喜玉ハス終ニ九月ニ師丹ガ官ヲ罷テ策書ヲ賜テ官ク

朕惟君位尊任重懷設迷國進退違命反覆異
 言甚為君恥之以君嘗託傳位未忍考于理其
 上太司空高樂侯印綬罷歸

尚書令唐林ハ主上ノ師丹ヲ廢メ庶人トシ玉ヲ見テ上書シ之ヲ
 諫メ臣陛下ノ太司空ヲ罷玉ヲ策書ヲ見奉ルニ其詞甚ダ痛ク切
 ナリ九ノ君子ノ文ヲ作ルハ賢者ノ過ヲ顯ニ言フヲ忌況ヤ師丹ハ陛
 下ノ師傳トシ位ノ貴キ一ニ公タリ經學ハ世ノ儒宗タリ德ノ高キ一

八國ノ元老タリ去レ坐セラルル所ハ至テ微ニシ位ヲ廢セラルルハ甚
重シ願ハ優詔ヲ賜テ世ノ謗ヲ免レ玉ト申ケル程ニ則チ詔ノ爵
内侯ヲ賜又十月杜陵ノ朱博字ハ子元ヲ以テ太司空トセラルル
春又三公ノ官ヲ置テ御史大夫ヲ立ラル傳太后ハ高武侯傳
喜ヲ恨ミ玉フ一日々ニ甚ダシク又其一族并ニ太后ノ一族モ皆傳喜勇忠
誠ニテ國家ヲ重シ德義ヲ修メ行フ潔スルヲ嫉ニ朱博ニ劾テ頗
ニ毀リ讒セシケル程ニ了ニ大司馬ノ職ヲ罷ラレ下明ヲ太司馬衛將
軍トシ朱博ヲ御史大夫ニ除セラレシカ丞相孔光モ又傳太后ヲ遠
シトスル志アルヲ以テ官ヲ廢メ廢人トシ且月朱博ヲ徙於朱博已
ニ昇殿ノ丞相ノ策ヲ受タリシニ不思議マ殿中俄ニ鳴響リ其色
鈞鐘ノ如クナリシカハ是尋常ノ怪異ニアラストテ黃門侍郎楊雄
有詔李尋ヲ召シ玉フニ李尋カ答ニ此洪範傳ニ出タル君嚴猛而

閉下臣戰栗而塞耳則妄聞之氣發於音聲故有鼓妖ト云ノ
怪ニテ候フ言ハ人君聰明ナラスノ虛名アリテ實德ナキ人官ニ進時
ハ妖怪忽チ現ニ形ナクモ色ヲ発ス此ヲ鼓妖トハ申スナリト奏レ又
楊雄モ此天子聽シ失フノ過ニテ候フ朱博ハ人トナリ強毅ニ怒
列ク凶惡ニ權ヲ擅ニセント謀ル必ス宰相トナシ玉フヘカラスト申ケ
レ臣子ニ御承引ナカリケリ揚雄字ハ子雲蜀郡成都ノ人ナリ然レ
傳太后ハ傳喜ヲ怨心猶已ス孔鄉侯傳晏ト議シ朱博ニ讒言ヲ
進メサレ傳喜多庶人トシ侯爵ヲ廢シ玉ト云セタリ朱博則チ御史大
夫趙玄ト共ニ此事ヲ奏シケレバ主上ハ二人カ傳太后ニ頼レタランイフ
疑ヒ趙玄ヲ召テ詰問レケルニ忽チ白狀シケル程ニ朱博ハ廷尉ト下シ誅
セラレ傳晏ハ食邑四分一ヲ減シ趙玄ハ死罪三等ヲ赦サレタリ之因
テ十月ニ平當ヲ丞相ニ補セントテ勅使ヲ以テ召玉フ平當字ハ子

思光祿勳ニ居タリシガ此時病ニ卧テ召ニ應セザリケレハ或人諫テ上
今先生ヲ園内侯ニ封セント宣フ何ゾ子孫ノ為ニ病ヲ推テ印ヲ受王
公ナルト云ケルニ平當申ケルハ吾已ニ大位ニ備リ非分ノ祿ヲ受ナカラ未
タ一モ國恩ヲ報セズ若又此上ニ侯爵ヲ受ハ死スモ餘罪アリシ受
ガルソ真ニ子孫ノ為ナレトテ固ク骸骨ヲ乞ケレモ更ニ勅許ナカリ
シガ翌年三月終ニ卒去メケリ此ニ於テ四月御史大夫王嘉ヲ丞相ト
シ新青侯ニ封セラル王嘉ハ平陵ノ人字ハ公仲人トナリ剛直ニ威重
ク容嚴ニ博ノ經書ヲ明メタリ其上常ニ武帝宣帝ニ則テ先帝ノ
政ヲ改メ更ニト欲シ玉ヒ又大臣ヲ進メ退ケラルノノ輕々シキヲ見テ
上書メ諫メケルハ夫聖王ノ功ヲ成ハ賢良ノ臣ヲ得コソ第一ニ候ヘ
然レモ賢良ハ世ノ少ナル所ニソ人過失アラスト云フナレ此故ニ聖人ハ
言行ノ過失ヲ以テ人ヲ舍ス只其心ノ邪正ヲ辨シ曲直ヲ知ラ要

トス願ハ陛下下心ヲ留テ審ニ賢否ヲ察シ善ヲ思ヒ過ヲ忘レテ下群
臣ヲ愛シ上先王ノ法ヲ守リモハ國家自ラ清平ニ候フセントオ
能アル儒者數人ヲ擇テ公孫光滿昌薛修蕭咸等ヲ薦メケリ
十一月孫寵ヲ南陽ノ太守トシ中常侍宋弘并ニ河陽ノ息夫躬字
公子微ヲ光祿大夫ニ除セラレ四年正月傳太后ノ後弟傳商ヲ侯爵
ニ封セント議セラレ尚書僕射鄭崇字ハ子游ハ忠烈ノ臣ナリシ程ニ之
ヲ諫メ成帝ノ時外戚甚ダ盛ニシ王氏ノ五侯ヲ封セラレケレハ天色
俄ニ赤黃ニシ白晝黑闇トナリ又日中ニ黑キ氣立現レタリ今故テ
ク夕傳商ヲ封セラレシテ天ノ心ニ逆ヒ制法ヲ亂ス所以ニテ却テ傳氏
ノ福ニテ候フスト奏シケレバ傳太后大ニ怒リ何ゾ天子ノ貴キヲ以テ
又ノ臣トニ制セラレテト宣ヒケル故遂ニ傳商ヲ汝昌侯ニ封シ玉ヒ
又王太后傳氏丁氏ノ族ノ日々ニ盛ナルヲ見玉ヒ新都侯ニ教テ嚴

骨ヲ乞セラレケル間詔アリテ王莽ヲ分國へ退セ玉フ諫大夫楊宣奏シ
ケル王莽ハ先帝ノ愛セシ所ニテ王太后殊ニ七十二招至ヘリ然レ先帝
ノ外戚ハ日ニ衰へ陛下ノ外戚ハ日ニ盛ナリ是諸人ノ心ヲ安セ所ニテ
候フト申ケル元ナリト御感アリテ王商ガ子王邑ヲ成都侯ニ封シ
玉フ爰ニ侍中董賢字ハ聖卿ト云者アリ雲陽ノ人ニテ父董恭ハ
成帝ノ時御史ニ用ラレタリ董賢天資極メテ美兼ニ又層ノ濃ナ
ルヲ白玉ノ如ク言行柔和ニ見久心ヲ動サスト云者ナク世ニ双ビ
ナキ美男ナリシガ未及幼少ノ昔主上ノ春宮ニテ御座セシ初太子ノ
舎人トシ召使レシヨリ即位ノ令ニ至ルテ適相勞ルノアラシヨリ外ハ
聊御前ヲ離ルノモナク黃門郎ニ拜セラレテ晝ハ終日御座ヲ共ニシ
夜ハ終夜龍床ヲ同フノ膏肉ナラヌ兄弟ノ御契淺カラサリシ上父
董恭ハ少府ノ位ニ進メラレ妹ハ昭儀トナリテ内門富貴ニ夸リ勢ヲ

朝廷ニ振ヒケリ或日主上董賢ト晝同床ニ寢玉ヒシニ外様ノ官
人奏聞ノ事アリテ久ク相待候フト近臣告来リケル則チ立テ
出ント至玉フニ董賢右ノ御袖ヲ籍テ熟ク寢入シカ主上ハ董賢ガ
驚キ覺シテ旁リ御袖ヲ断切テラフ立玉ヘリ其恩愛ヲ蒙ル
ト此ノ如クシテ是歲ハ己ニ下上間ヘカト嬪嬙ノ粧猶清ラカ
シ御園ノ花モ色ヲ失フ風情ナレ茂リ少増ル恋草ノ葉赤ニ結
ブ露程モ御情ノ後宮ニ及ブトテハナク六宮ノ粉黛モ顔色ナキ
ガ如クナリ御寵愛ノ餘リニ北闕ノ側ニ大丸第宅ヲ造営セサレ金
銀珠玉綾羅錦繡種々ノ重寶其外武具ノ飾ハ金銀ヲ鍍メ歌舞
技藝遊戯ノ器ニテ備ヘ具テ董賢ニ賜リ毎日其家ニ幸メハ僕從
奴婢ノ輩ニテ教度ノ恩賜ヲ蒙リ莫大ノ御引出物ニ預テ物體ナ
ク至龍體ニ御近ヅキ奉リ又公卿大夫以下ノ群臣皆憂ヒ歎メハ無

通鑑纂要卷之...

三十一

リケレ罪ニ行レシコト恐レ敢テ諫ントスル人モナカリニ尚書僕射
 鄭崇ハ之ヲ憚ル董賢安ニ恩榮ニ誇リ富貴ニ乗ル王侯大臣ニ
 無礼スル一甚多過タリ宜ク之ヲ制メ過分ノ奢ヲ止レシメテ
 切ニ諫メテ天氣大ニ損ゾ卿カ門外常ニ市ノ如クシテ出入スル人晝
 夜絶ズ何ゾ董賢ガ事ヲ論スルヤト散々責玉ハ鄭崇ハ色ヲモ
 変セス仰ノ如ク臣ガ門常ニ市ノ如クシテ云臣ガ心清キ一水ノ如
 ニ候ト蒼々ト六主上ハ弥怒リ急ニ廷尉ヲ召テ忽チ獄ニ下サレタリ
 司隸徐賢字ハ子嚴又之ヲ諫メ鄭崇ハ正直ノ臣ナリ陛下忠言ヲ
 惡テ之ヲ誅セラシメ一甚非道ニ候ト申ケレモ更ニ用ラレズ匹夫
 下ニ阿附シ上ヲ罔ニス國ノ賊ナリトテ却テ衆人ニ廢セラレ再ヒ諫ル
 者ハ首ヲ斬ントテ終ニ鄭崇ヲ獄中ニ誅セラレ又主上常ニ董賢ヲ
 侯爵ニ封セ下ノ御心アリケレモ丞相王嘉ガ所存ヲ憚リ玉ヒ程ニ先

傳晏ニ詔書ヲ持セテ丞相御史ニ諭シ告テ王嘉則チ御史大夫賈
 延ト同ク上書ノ申ケルハ先朝淳于長ガ封セラレシ一諸人ノ許サヌ
 所ナリ然レニ大司農谷永一人封スベシト云シ故三人皆今ニ至テ外ヲ
 谷永ニ歸ス如何トナレバ淳于長封スベキ功ナケレバナリ今董賢又封
 スベキ功ナシ然レモ必ズ封スベシト申人候ハ封シ至レ此臣等ガ知ハル
 一ニテ候フト申ケル故力ナク暫ク止ラレシ息夫躬孫寵二人頓ニ
 勸メ申ケレバ主上喜テ八月ニ寵テ董賢ヲ高安侯ニ封シ至レ其恩賞ト
 ノ孫寵ハ方陽侯トナリ息夫躬ハ宜陵侯ニ封セラル此二因テ息夫躬
 勢ニ乗テ遍ク公卿大臣ヲ詆リ讒言シケル程三人皆其口ヲ畏レケリ
 角テ武庫ノ軍器ヲ多ク分テ董賢ニ與玉ハ執金吾母將隆之ヲ
 爭ヒ武庫ノ軍器ハ天下ノ公用ニ無事九時ハ之ヲ以テ非常ヲ戒
 メ事アル時ハ之ヲ以テ罪ヲ正ス陛下天下ノ公用ヲ以テ私ニ幸臣ノ家

二分千賜ル一甚だ道三貢ケリ此息ニハラス其人ヲ驕ノ却テ罪ヲ致カ
シメ玉フニテ候ト申ケル大ニ通麟アリテ死罪ニ處セントシ玉ヒガ昔定
陶王ニテ居モヒシ時母將隆成帝ノ御嗣ナキヲ憂テ定陶王ヲ都ニ召
置玉ト度々申ケル一言ヲ思シ召テ沛郡ノ都尉ニ在遷シ玉リ渤海
高城ノ人鮑宣字ハ子都諫大夫ニテアリシ程ニ上書ヲ諫メケル抑成帝
ノ御時外戚權柄ヲ顯ニシ天下ヲ濁乱シ非分ノ奢ヲ為テ百姓ヲ困メ
ケルニ因テ天危亡ノ徵ヲ示シ日食十餘度彗星四たび起レリ是諸人ノ
明ニ見所ニテ候スヤ陛下如何ナル之ヲ以テ戒トシ至ス外戚重臣ヲ
驕シメ玉フ一前朝ヨリモ甚シキヤ今朝廷國ヲ憂ヒ忠ニ死セントスル賢良
骨鯁ノ臣少キニテ然ルニ董賢ト云無能ノ侏人ヲ親ニ愛シ之ト共
ニ社稷ヲ安シ海内ヲ治ント患シ召レ又木石ニ因テ魚ヲ求ノ譬ニテ候ハ
スマ今民ニ七七ノ憂アリ一三水旱災ヲテレニ一賦稅ヲ歛一甚重シ

三六利ヲ好ムノ小吏民ヲ虐テ財ヲ貪ル四六豪富ノ家蠶ノ民ノ利
ヲ奪フ者多シ五六國役ニ民ヲ使テ止ス六邊境乱ヲ為テ征伐絶
ズ七六窮民盜賊ノ百姓ヲ劫ス此七七八猶憂ノ輕キ者ナリ又七死
ノ禍アリ一六酷惡ノ小吏暴ヲ以テ民ヲ殺ス二六獄ヲ治ル一甚だ嚴ソ
刑ヲ用ケ平ナラス三六命ニ逆ヒ諫ヲ云者罪ナク殺サル四六反賊
乱ヲ成テ百姓ヲ屠リ殺ス五六私ノ讎ヲ以テ互ニ讒シ殺ス六六饑饉
年久ノ饑死ス者道ニ横ル七六時氣和ヒス夕疫癘盛ニ行ハ此七七
七死アリテ四海ノ太平ヲ望ム一誠ニ難カラスヤ是皆天子ノ急テ下
ヲ憐ヒ心ナク群臣下ニ驕テ徒ニ權威ヲ擅シ國家ヲ憂ズ人主ヲ
輔ケ導下スル心ナキ故ニテ候今ノ大臣ハ已ニ諂ヲチ曲テ阿リ後
フ者ヲ善テ賢人トシ臣等カ如ク正ヲ執テ其過ヲス者ヲ惡人ト
ス夫天下ハ皇天ノ天下ニテ天子ハ皇天ノ為ニ元々ヲ憐ミ養フノ職也

今百姓菜食飽足衣服破レテ補フニ力ナリ父子夫婦集テ同居スレ能ス陛下何ナド私ニ外戚幸臣ヲ養ヒ百萬ノ金銀ヲ與スレ一箇ノ石尾ヲ投カ如ク酒ヲ費ス一水ノ如ク大年ノ滋味ヲ視一藿ノ如クニ至マ官爵モ又天下ノ官爵ニ陛下ノ官爵ニアラス其ニアラハルヲ官ニスルハ皇天ノ意ニ背テ深シ孫寵息夫躬ハ奸人ノ張本ヲ世ヲ惑ス小人ナリ宜ク逐テ斥ク人ニ傳喜師丹孔光何武龔勝彭宣等ハ忠直ノ賢人ナリ逆ニ召出サス天下ヲ治ル者ハ委ソムヲ以テ心トシ自ラ已ヲ繼ニシ意ヲ快スルヲ得サル者ニテ後ノト悔所ナク奏シケレ其言甚ダ深切ニシテ天氣ニ逆フイノミナリ元元ヨリ鮑宣太儒ノ名ヲ得シ者ナリ故ニ御尤モナカリ明ル元壽元年己未元旦匈奴ノ單于來朝セント未ダ至ラザリケハ息夫躬又傳喜丁明ガ為ニ匈奴必ス事ノ變アルニ早ク追討將軍ヲ命シ至ト奏具ス

則チ百官ヲ召テ議セララルニ左將軍公孫祿之ヲ折テ古ヨリ中國ハ威信ヲ以テ夷狄ヲ懷ケ服ス今單于ガ朝スルヤ否ノ事未ダ決セサル息夫躬之ヲ伐ント云甚ダ不信ノ謀ナリ況ヤ匈奴先帝ノ恩德ヲ感スル一深シ臣ガ身ヲ終ルニ君匈奴ノ寇ヲナス一候ハ何時臣ヲ國法ニ行ヒ至ト申ス息夫躬固ク争ヒ御邊老衰ノ身ヲ以テ目前ノ見所ヲ肯ヒ至フ何ゾ頼ムニ足ン我ハ又國家萬世ノ計ヲ思フナリト云程ニ至上則チ衆評ヲ罷テ息夫躬一人ヲ召テ問夫ハ近比天災ノ頻ニ現ルハ必定匈奴ノ變アル兆ト覺テ候宜ク早ク傳喜丁明ニシテ大將軍トシ邊境ヲ巡セ先一人ノ郡守ヲ斬テ威ヲ示シ備ヲ嚴メ變ノ起ルヲ待テ至ト申ス至喜又其旨ヲ丞相ニ告夫ハ至嘉同心セス凡人ヲ感動セシムルハ行ヲ以テシテ言ヲ以テセス天ニ應スルハ實ヲ以テシテ文ヲ以テセス細微ノ下民タニモ詐ヲ以テシ難キ者ニテ候況ヤ上天

神明ヲ箇様ノ謀ニ欺レ候ハシヤ息夫躬ガ言必ス用スベカラズト止
 スレレ臣終ニ聞入玉ハズ昂時ニ傳晏ヲ木司馬衛將軍トシテ明ヲ木司
 馬驍騎將軍ニ拜シ玉フト齊ク不思議ヤ天色俄ニ陰テ日食ノ變
 現レタリ此日殊ニ元旦ノ事ナレハ人々色ヲ失テ驚スト云者ナレ玉嘉
 又諫メケルハ孝元皇帝常ニ儉約ヲ守テ私ノ費ヲナレ玉ハズ人ニ恩賞
 ヲ與玉フト云臣錢三萬五萬ニ過ズ此故ニ凶年打續テ又東狄ノ征伐
 止ホリシカ臣貧民ヲ賑スニ財用餘ナリテ都内ノ錢單百萬々ニ及候キ
 又成帝ノ御時諫臣頗ニ佞遊酒色ノ諫ヲ云一極テ痛切ナリシカ臣
 聊カ怒リ尤メ玉フトナク寵臣史育張放淳于長等ヲ斥ケ誅ノ私
 ノ愛ヲ以テ了ニ公議ヲ害シ美ホリレ故ニ朝廷平安ナリキ陛下定陶
 王タリシ時六帝ニ詩書ヲ誦フヲ好テ儉恭ヲ慎ミ美ハリキ位ニ即玉
 シ初モ猶帷帳ニ錦繡ヲ用ヒ美ス共皇帝ノ寢廟ヲ急ニ造ルベカリ

シテ百姓ヲ勞リ玉フト故ニ此比始テ造セラル然ルニ董賢ヲ寵セラル
 ニ至テハ大宅ヲ造テ華靡ヲ盡シ二千餘頃ノ田ヲ與ヘ金銀財寶山
 ノ如クニ重子テ其心ヲ奢セ又傳丁兩家ヲ功ナキニ封賞ノ妄ニ權勢
 ヲ振セ玉フト此上天ノ惡ミ怒ル所ニ災異ノ現ル所以ニテ候ヘ臣幸ニ
 丞相ニ備テ深ク悲ニ傷ムト云臣志ノ信ヲ陛下ニ知ル一能ス臣若
 身ヲ殺シ國家ニ益アラハ更ニ惜ミ候ハ董賢カ寵ヲ節シ宜ク
 外戚ノ權ヲ制セラルベシト申ケレハ主上ハ甚々説ヒ玉ハカリケリ又涼州
 ノ刺史杜鄴字ハ子夏モ諫テ申ケルハ夫陽公尊ク陰ハ卑シ卑キ者
 ハ尊ニ隨ヒ尊キ者ハ卑ヲ兼ルハ則チ夫ノ道ナリ此故ニ男ハ賤シト云
 臣其家ノ陽タリ女ハ貴シト云臣其國ノ陰タリ日食ハ是陽ノ陰氣ニ
 侵ケルノ變今外戚ノ董賢トナリ不肖トナク兵權ヲ興リ威ヲ振
 テ朝廷ニ横行スル陰ノ陽ヲ侵ス者ナリ之ニ因テ木司馬ヲ拜セラレ

日當^リテ俄^ニ日食^ノ災アリ九ノ災異ハ上天ノ人主ヲ戒メ曉ス所以^ニ人主之ヲ畏テ過^ヲ改メ德^ヲ修ル時ハ天心悅テ災忽^ニ消滅ス願ハ小人^ヲ斥テ速^ニ賢良^ヲ登庸^ス至^ヘト奏シケル程ニ孔光^ヲ召テ光祿大夫給事中^ニ拜^シ位^ヲ丞相^ノ次^ニ列^子至^ヒ孫寵息夫躬^カ罪^ヲ議^シ官ヲ削^テ分國^ニ斥^ク并^ニ傳晏^丁明^カ職^ヲ罷^スヲ

進忠諫王嘉死獄中

此時新都侯王莽^ハ傳^丁兩家^ノ權威^ヲ避^テ分國^ニ退^キ門^ヲ杜^テ謙德^ヲ修^ス居^{ケル}程^ニ天下^之ヲ^ヲ林^嘆セ^ト云^者ナク賢良周護^ト云^者孫寵傳晏等^ガ罷^ラタル^ヲ見^テ頓^ニ王莽^ヲ薦^メ其^外吏民^ノ上書^ヲ薦^メ訟^ル者^數百人^{アル}ケル^間了^ニ王莽^ヲ召^出メ^ノ太后^ニ給^侍セ^サセ^マフ^之ヲ見^テ鮑宣^又上書^ヲ諫^メケル^ハ夫^{天子}ハ天^ヲ父^トシ^地ヲ母^トシ^{萬民}ヲ子^トシ^養ヒ^安ス^一ス^職トス^ル者^{ナリ}陛下^位ニ^命玉^ヒテ^ヨリ^父ハ^明ヲ^虧母

ハ震動^シ子^ハ困窮^ノ嘆^キ驚^ク就^中三元^ノ日^ニ日食^スル^誠ニ畏^レ懼^ク糞土^ノ小民^スラ猶^{正朔}ノ日^ハ器物^ヲ毀^損ズ^ルヲ忌^恐ル^況ヤ日食^ハ大變^ニテ候^フマ^元ヨリ^天ト^人ト^心ヲ^同ス^ル者^{ナリ}故^ニ人^ノ心^喜フ^時ハ天^ノ心^モ安^シ爰^ニ董賢^巧言^令色^ノ諛^ヲ以^テ君^ヲ惑^ス陛下^之ヲ^喜テ^太位^ヲ與^ヘ府^藏ヲ^空メ^財物^ヲ賜^フル^ソ天^四海^四夷^ハ蛮^{ヨリ}獻^スル^所ノ^貢物^ハ一^人聖^君ヲ^尊フ^ノ礼^{ナル}ヲ^{陛下}自^ラ受^スメ^悉ク^董賢^ニ贈^リ賜^シテ^民ノ^喜ハ^ル所^{ナル}ガ^故ニ^天モ^又悅^ヒス^ノ種^々變^災ヲ^降シ^玉フ^然時^ハ董^賢ヲ^愛セ^ラル^ニハ^アラス^却テ^惡ニ^害シ^玉フ^{ナリ}誠^董賢^ヲ不^使ニ^思召^ハ官^ヲ罷^テ分國^ニ退^ケ玉^フベ^シ陛下^已ニ^孫寵^息夫^躬ヲ^放逐^シ孔^光ヲ^召出^サシ^テ天下^萬人^ノ喜^悅ス^ル所^ニテ^候然^レ臣^傳喜^師丹^何武^彭宣^等ヲ^未ダ^召ス^速ニ^召用^テ天^ノ心^ヲ喜^シメ^太平^ノ端^ヲ興^シ玉^ヘト^申ケ^レハ^主上^ハ道^理

二語ラレテ則チ何武彭宣ヲ召見ヘ飽宣ヲ司隸ニ拜シ至ヒ又彭宣ハ
字ハ子佩淮陽陽夏ノ人ナリ然レ董賢カ寵ハ更ニ止ス此時傳太
后已ニ崩セラレケル其遺詔ナリト詠テ又董賢ニ二千戸ヲ增封セ
ラケル間丞相王嘉重テ上書ソ切ニ諫メケル

臣聞爵祿土地天之有也書曰天命有德五服
五章哉王者代天爵人尤宜慎之不得其宜則
衆庶不服感動陰陽其害疾自深高安侯賢佞
幸之臣陛下傾爵位以貴之單貨財以富之損至
尊以寵之流聞四方皆同怨疾畢諺曰千人所指
無病而死臣常為之寒心臣驕侵罔陰陽失節氣
感相動害及身體陛下寢疾久不平繼嗣未之宜
思正萬事順天人心以求福祐奈何輕身肆意

不念高祖之勤苦垂立制度欲傳之於無窮哉

主上六御覽ノ勃然トシ大ニ怒リ也夫自ラ聖人ノ事君數則斯辱
ト云教ヲ思ハス已ラ忘テ却テ聖賢ノ諍ヲ引テ朕ヲ諫ケ甚過
タリトテ忽チ王嘉ヲ廷尉ノ獄ニ下シ至ラテ諸官人ノ之ヲ哀ミ十餘人
闕下ニ拜伏シ聖王ノ大臣ヲ用ル之ヲ進ルニ礼ヲ以テシ之ヲ退ルニ義ヲ
以テスヘシ丞相ハ是國ノ大臣殊ニ重テノ過モナキニ髮ヲ括テ械ヲ囚
キ躬ヲ裸ニソ答ウタルコト甚ク國ヲ重シ宗廟ヲ保チ至ラテ忘ニテ
候父ト爭テ諫メケレト竟ニ御兼引ハナカリケレ之ヲ聞人哀ミ惜スト
云者ナク典獄ノ吏共モ王嘉カ罪方クノ重キ刑戮ニ行レシコト憐
テ密ニ毒ノ酒ヲ持來リ迎モ遁又御命ニテ候ハ見苦レキ目ニ逢
兵ハシヨリ早ク此ヲ聞シ召テ刑戮ノ恥辱ヲ免レ至ヘト勸レ王嘉怒
然トシ其不肖ヲ地ニ擲チ吾已ニ丞相トシ位三公ノ員ニ備リヌレハ諫言ヲ

進メテ君ヲ正スハ此身ノ職ナリ忠言ヲ用ヒ玉ハ君ノ恥又刑戮ヲ
 市ニ受テ萬人ニ示スハ吾耻ニアラズ素ヨリノ願ナリ何ゾ兒女子ノ所
 爲ニ效テ毒ヲ飲テ死スベキカヤト云所ニ武士共牢ノ車ヲ引來リ勅
 詔ナリ早ク之ニ召レヨト云玉嘉六再拜ノ詔ヲ受欣然トシ車ニノレハ
 武士共推テ急ギ廷尉ノ廳ニ到ル廷尉則チ丞相ノ印ヲ取収テ繫リ
 縛リ戒メ其怒レル色アルヲ見テ丞相此期ニ至テモ猶然ルアリヤト
 詰リ問バ我君ヲ諫テ用レズ何ゾ怨ニ怒ラハ火キト云廷尉又問テ
 曰國法ニ私ナシ先坐若罪ナクンバ主上何ニ刑ヲ加ヘ玉フベキヨ玉嘉
 喟然トシ天ヲ仰キ吾宰相トシ賢ヲ薦メ小人ヲ退クルヲ能ス是誠ニ
 吾罪ナリ死スモ猶餘罪アラント云テ長嘆ノ止ズ廷尉又賢臣小人ノ
 名ヲ問バ賢者トハ孔光何武吾之ヲ進ルヲ能ス小人トハ董賢父子
 吾之ヲ退クルヲ能ス吾只身ヲ殺シ此罪ヲ謝スベシ何ノ恨ルルカ

アラントテ獄ニ繫ガレ食セザル二十餘日ニシテ血ヲ嘔テテ死ソ
 ゲレ主上ハ此由ヲ聞テ今更夢ノ覺タル如クニ後悔シ玉ハ甲斐モナク
 日ニ訟テ思シ名忌ルヲモナカリシカバ責テハ其志ヲ空フセシトテ七月ニ
 孔光ヲ再ヒ丞相ニ徙シ何武ヲ前將軍トシ彭宣ヲ御史大夫ニ除テ
 ル痛カナ主上ノ色ニ漸レ義ニ歸テ勇ナキヲ古ヨリ無道ノ君ノ愛ニ惑
 ヒ改テ廢シテ國ヲ正シ身ヲ覆ス者多カラハルニアラズ然レハ皆是女色
 ノ愛ニシテ主上ノ如ク男色ニ心ヲ蕩メ諸人ノ望ヲ失ヒシ例昔ヨリ未ダ
 聞ハル所ナリ己ニ玉嘉カ屈死ヲ憐テ孔光何武ヲ用玉フ程ナラハ
 又邪佞ノ輩賢ヲモ斥ケ玉フベキニ何ゾ其ヲ用テ其ヲ用玉ハ又マ
 浩ル姦人ノ放逐セラレス誅戮ヲ蒙ラヌダニ猶天下ノ人ノ惡ニ憤ル所
 ナル二十二月ニ又詔アリテ董賢ヲ太司馬衛將軍ニ陞セラレ定爾于公
 以爲漢輔匡正庶事執其中上云策書ヲ賜リシコソウタケレ此時

王氏ノ一族ハ董賢ガ権威ニ壓レテ勢次第ニ衰へ只平阿侯王諱
カ子ノ王因ノミ中常侍ニテ居リケリ此王因カ妻ハ則チ太司農蕭咸カ
女ナリ蕭咸ハ則チ故ノ蕭望之カ子ニテ諸人ノ用本ヨリ重カリシ程ニ
董賢カ父ノ董恭之下好ヲ結シ為ニ王因ヲ頼テ其少女ヲ董賢ニ
妻セ度由ヲ所望シケリ蕭咸大懼テ色ヲ失ヒ小色ニテリテ王因ニ申
ケル御邊ハ心付スヤ向ニ董賢ヲ太司馬ニ拜セラレシ策書ノ文ハ竟
ノ舜ニ天下ヲ禪リ玉ヒシ言ヲノミ公ヲ命スルノ言ヲラス故老ノ人ハ
之ヲ聞テ懼レテト云者ナシ我等如キノ女ヲ送ラシハ思ヒ寄ル所ゾヤ
ト云ニコソ王因モ始テ悟リ其ヨリ董恭カ家ニ到リ蕭咸ガ已ヲ謙退シ
董公ノ貴キハ我輩ノ婿トスル類ニアラスト堅ク辞シ申ス由ヲ語ケレ
ハ董恭ハ歎息シ我家何ノ天下ノ心ニ負クヲアリテ右程ニ畏レ憚ラレゾ
トテ心ノ内悦サリケリ其後麒麟殿ニテ御宴ノ時天氣甚ダ喜ハシク

興ニ入ヒ玉ヒテ董賢ヲ御膝下ニ召レ朕堯ノ舜ニ禪リシ法テ此
位ヲ卿ニ禪ント思フハ如何ニト宜ハ董賢ハ諸人ノ顔ヲツクト見
テ免角ノ御唯モテシ時ニ三因造ノ席ホヨリ進ミ出陛下何故ニ右様ノ
事仰候フツ天下ハ是高祖皇帝ノ天下ニシ陛下ノ天下ニアラス統
業ハ至テ重シ只空ク子孫繼々トシ無窮ニ傳ヘ玉フベシ戲モ事ニコソ
因候ハト申ケルキ上ハ重テ御言ナカリケルガ心ノ内喜ヒ玉ハ又氣色
見ケル程ニ當座ノ諸人皆王因カ罪ニ行レシヲ恐テ頻ニ目合シケリ之
ニ因テ手因ハ臆テ退キ去ケルガ近後ノ臣ニ通ノ疏ヲ遺シケリ
昔文帝幸鄧通 不過中大夫武帝幸韓嫣 賞賜
而已皆不在大位 今董賢無功封侯列備鼎足
横蒙賞賜空竭帝藏 諠譁道路不當天心
暫アリテ之ヲ睿覽ニ入タリケルキ上ハ殊喜ヒ玉并リシカモノ御充

毛ナカリケリ二年正月匈奴單于烏孫大昆彌其外西域ノ諸
 夷都テ五十箇國漢ノ印綬ヲ受テ臣ト稱ス夷ノ酋長合ノ三百七
 十六人來朝ス其上大殿ニ御宴ヲ設ケテ之ヲ饗食應玉ヒ三公六卿文
 武ノ百官ヲ七志ニ列坐サセラレタルニ卷共次第クニ進ミ來テ天子ヲ
 拜シケルカ單于ハ董賢ガ甚ダ若キヲ怪テ拜セス左右ニ向テ此人三公
 ナリヤト問ケル程ニ其上則チ有司ヲ以テ董賢年少シト云尼大賢ナル故ニ
 太司馬ノ位ニ備ヘタリト云セラルハ漢ノ賢臣ヲ得玉ラフヲ賀
 ノ再拜シケリ五月再ヒ三公ヲ立テ職ヲ分チ董賢ヲ太司馬トシ孔
 光ヲ太司徒彭宣ヲ太司空ト定メラル斯テ其上ハ萬幾ノ政ヲ悉ク董
 賢ニ委子親ラ朝ヲ用テ成敗ヲ聞シ召ルハモナク混スラ佚遊姪酒ニ
 ノミ日ヲ送ラレシ程ニ何トナク御身ノ虛損スルヲ覺玉ハズ六月二暴ニ
 崩御ナリヌ在位六年壽二十五歳十二主哀帝此ナリ王太后ハ崩御ノ

由シ間至ヒ驚テ急ニ未央宮ニ到テ先傳國ノ玉璽ヲ取收メ太司馬
 董賢ヲ召テ如何ニ喪ノ調度ハ用意シケルカト問至ハ董賢ハ思ヒ辨ヘ
 タル方モナク憂ヒ懼テ兔角ノ返答モナシ太后怒テ汝此程ノ事タニ
 心得ズメ太司馬ノ職ニ備ルヤ新都侯王莽ハ先帝ノ時大職ヲ典テ事
 ニ習タル者ナリ吾之ヲ召テ國家ヲ依ケムヘキナリト宣ハハ董賢頓首
 ノ罪ヲ謝ス則チ使者ヲ以テ王莽ヲ召レ歸時ニ太司馬トシ尚書事ヲ
 領セシメ軍中ノ符節并ニ中黃門期門ノ軍馬凡ソ百官ノ奏事ニ至
 三ノ悉ク其謀ニ任セラル王莽謹テ職ニ備リ則チ太后ノ詔ヲ以テ尚
 書ノ官人ヲ遣シ董賢ガ天子ノ病惱ヲ忽ニシ醫藥ヲ献ラカリ罪
 フ責テ先宮中ノ出入ヲ止タリケハ董賢ハ虎ノ尾ヲ踏恐レ身ニ逼テ心
 ノ中更ニ安カラズ徒跣ニテ闕下ニ詣シ冠ヲ免テ誅ニ伏ス王莽則チ令
 フ出シ太后詔アリ卿巧言令色ヲ以テ天子ヲ惑シ多ノ賢良ヲ讒害シ

高位ヲ汚シ大祿ヲ竊ミ太司馬ト成テ職事ヲ治テ能ス罪誅ヲ免シ
難シト云臣先帝ノ遺愛タルヲ以テ死罪ヲ宥サルツトテ武士ニ命
印綬ヲ取收メ庶人ト成テソ追放セケリ現マ昨日ノ榮ハ今日ノ
ト移リ変ル世ノ常董賢サレモ知ラズヨリ君ニ給侍シ奉テ莫大ノ幸
恩ヲ蒙リ上ナキ爵祿ヲ享テ一門富貴ニ夸リ權威ノ重キ一ハ鹿ヲ
指テ馬ト云臣誰然ラストスル者アラシト見ツルニ積惡ノ報ヒ天ノ責ヲ
免スノ角ナリ果シ身ノ耻辱世ノ嘲リ人ノ指サシモガス愧カシ今ハ何
ヲ樂ニカ浮世ニ存スベキトテ妻子一換テ皆刺殺シ其身モ自害ノ同
シ枕ニゾ死タリケル日來恩ヲ加ヘ惠ヲ垂タル家人共哀ト思ハスハナカ
リシカ臣人ノ所存朝廷ノ聞ヲ憚テ現ニ葬ノ礼ヲモ取宮中夜ニ入
忍テ如何ナル野山ニモ捨埋ント謀ケルニ王莽ハ董賢ガ自殺シタル由ヲ聞テ
君モ詐ナランコノ疑ヒサニ自ラ其家ニ行テ死骸ヲ實檢シ其後獄冷

側ニ掘埋セタルノ淺猿キ叔父ノ董恭一門親屬ヲハ皆合浦ト云
偏土へ徙シ其家ヲ闕所ノ積貯タル財寶四十萬々ヲ悉ク朝廷へ取
收メラレシハ誠ニ補意ナキ有様ナレ

王莽秉政乱朝綱

哀帝ハ崩御シ玉ヒヌ董賢ハ己ニ自縊シ今國家ノ疎ニ難キ所
トテハ王太后一人ナレ臣齡早七十二超玉ヒヌ事ノ數ニモアラス王莽
己ニ無權ヲ掌握シ更リ位ハ三公ノ上ニ備リテ群臣百官順ヒ仰ガル者
ナク一天四海ノ政大ホノ諸事トシ己ガ心ノ儘ナラズト云フナカリレカ
ハ心中ノ喜大方ナラス我年來ノ警懼ヲ用クベキ時節今日ナリト夜モ
終夜寢ラレス始テ大逆ノ志ヲ顯シケリ時三元壽二年庚申秋七月
王莽先王太后ニ奏シケル哀帝春宮ノ秘ヨリ專ラ董賢ガ愛ニ溺
レテ後宮ハ有臣無君ガ如クナリシ故ニ位ヲ闕シムベキ御子ナレ近キ宗族ト

テモ中山王箕子ヨリ外ニ候ス早ク迎テ大統ヲ繼シ又王へ太后此
 ニ於テ王莽力後弟車騎將軍安陽侯王舜ニ節ヲ持セテ中山王
 ヲ迎ラシ是則チ中山ノ孝王興ノ子ニ成帝ノ姪哀帝ノ後弟ナリ
 各ヲ行ト改メテ九月ニ即位シ至ヒシカ今年纔ニ九歳ナリケル程ニ
 名ノミ天子ニテ政統ハ專ラ太后ヨリ出テ王莽カ謀ニ決シケル王莽
 又太后ニ奏シ趙太后曾テ趙昭儀ト二人君ノ寵ヲ專ニセラレシ故ニ成
 帝ヲ二嗣ノ御子ナカリキ宜ク皇太后ノ号ヲ貶シ北宮ハ徙スベシ傳
 太后ハ恩ニ背キ本ヲ忘ルノ人ナリ太后ノ号ヲ貶スベシ丁太后傳皇后
 ハ其二嬖權柄ヲ顯ニセシ罪アリトテ悉ク尊号ヲ罷廢ス太后徒孔光
 ハ當世ノ各儒三朝ニ宰相トシ太后ノ崇敬甚ク重ク天下深ク其德ヲ
 信仰シケル程ニ王莽礼ヲ奉メ之ニ事ヘ其婿甄邯ヲ侍中トシケリ甄
 邯元ヨリ阿侍ノ小人ナリケレバ王莽恩ヲ厚ク親シ懷ケ已カ行ント欲ル

一ハ一々甄邯ヲ以テ孔光ニ風シケル間孔光正直ノ賢者タリト云
 臣之ヲ障ルテ能ス何武公孫祿母將隆等ハ皆正キヲ守テ節義ヲ
 尚ブ良臣ナラ故ニ王莽之ヲ思ミ嫌テ悉ク罷斥ケ又紅陽侯王立ガ一
 門ノ耆老タルヲ以テ已カ奉勳ヲ自由ニサセガランヲ嫌テ分國ヘ退
 ケント申ケレ臣太后同心ナカリケレバ今天子幼弱ニシ太后政ヲ治メ玉フ
 宜ク正ク公ナル道ヲ以テ天下ヲ安ジメム人シ若私ノ恩ヲ以テ退クベキ者
 フ退ケ玉ス大臣ノ謀ニ通ヒ玉ハ諸人ニテ邪ヲ構テ忽チ大乱ニ及ヒ候
 ベシト申ケル故已一ツ得ズモ玉立ヲ分國ヘ退ケ歸シ玉フ王莽此ヨリ安
 堵ノ已カ心ニ忤フ者ハ玉公大臣臣云ズ法ヲ以テ速ニ誅戮シ詔ヲ以テ阿リ
 順フ者ハ下賤卑劣ヲ嫌ズ高位大職ニ用ヒケル程ニ利ヲ好ミ禄ヲ貪ル
 僕人共雲ノ如ク順ヒ行テ故ノ光祿大夫劉向ガ子劉歆ハ劉歆ト名ヲ改
 テ文章ヲ典リ王莽ハ機密ヲ領シ侍中甄邯并二兄ノ甄豐其外王舜

玉色孫建等皆腹心爪牙ノ徒黨トナリテ晝夜王莽ガ左右ニ在テ其
惡通ヲ助ケタリ王莽元ヨリ言方ノ色厲ク心ニ願ヒ欲スルヲアレハ氣
色ヲ以テ鏡ニ其風采ヲ見シ示メ頭ニ口ニ云ス彼奸黨共其氣ヲ見
テハ明ニ披露ノ態テ太后ニ奏聞ス太后已ニ詔アル時ハ王莽思ヒ寄ル
風情ニ替首シ流ノ國ク辭退シ已一ヲ得サルガ如クニ命ヲ受
允ソ其太后ヲ惑シ信ヲ諸人ニ示ス一皆此ノ如キノ類ナリ王莽カ權
ヲ專ニスル一曰ニ盛ナリケレハ大司徒孔光太司空彭宣ハ大ニ憂ヒ懼レテ
心ヲ安スル一能ス共ニ印綬ヲ上テ職ヲ退シ一ヲ求メケレハ王莽則チ太
后ニ奏メ彭宣ハ國ニ還シ孔光ヲ六帝ノ大傅ニ徙シタリ王莽則チ大司
空ニ補シ東海戚ノ人馬宮字ハ海卿ヲ大司徒ニ任ジケリ翌年辛酉元
始元年ト号ス正月王莽密ニ諸方ノ夷國へ編ヲナシ各其國ノ名物ヲ
捧テ大平ノ瑞ヲ祝スヘシト内通ス此ニ因テ益州塞外ノ蠻夷白雉

ヲ獻シ来ル王莽喜ビ已ガ漢家ヲ重スル心ヲ人ニ示サシ為ニ太后ニ奏
メ之ヲ宗廟へ備タリ此ヨリ群臣頻ニ王莽カ賢德ヲ稱表シ早ク大号
ヲ賜テ爵祿ヲ增加スルヘシト奏シケレハ太后則チ尚書ニ命メ其事ヲ
議定サセラル王莽固ク辭退シ臣元ヨリ功德ナレ孔光王莽甄豐兄弟
コト大功ヲ立タル臣ニテ候ハ恩賞ヲ沙汰シ至フヘシトテ其ヨリ病ト称
シ朝ニ出ズ太后之ヲ召テ四度ニ及ビシカレ更ニ出来ラザリケレハ先
孔光ヲ太師トシ王舜ヲ太保トシ甄豐ヲ女傅トシ甄邯ヲ承陽侯ニ封
シ之ヲ四輔ト号セラル扱使ヲ以テ王莽ヲ召シレ猶詐リ辭メ命ヲ受ズ群
臣ハ之ヲ請テ頻頻ニ早ク元功ノ王莽ヲ封賞メ百官蒼生ノ望ヲ
遂サセト羊上奏メ喧シカレケレハ則チ大傅トシ四輔ノ事ヲ統サセ号
ヲ安漢公ト賜テ二萬八千戸ヲ增加スル是ニ於テ王莽ヤクニ出仕シ
ケルカ其體相甚ク慎シ言ヲ卑シ身ヲ謙テ本心ヨリ已一ヲ得又

有様ナリケバ人皆感心セスト云者ナシ王莽猶譽ヲ天下ニ顯サン為ニ
 宣帝ノ子孫三十六人ヲ諸侯ニ封ジ又王公列侯内侯ノ子ナク
 ノ孫アリ或ハ兄弟ノ子ヲ養ヘル者ヲ皆嗣トシ其國ヲ保セ其位ヲ
 繼シム又宗室功臣ノ罪ヲ以テ爵祿ノ絶タラハ子孫ヲ永メテ爵祿
 ヲ與ヘ又吏官ノ年老テ職ヲ退ク者ハ故ノ俸祿三分一ヲ分與テ一
 生ヲ養セ其外鰥寡孤獨ノ百姓ニ至リテ窮民ノ頼方ナキ者ヲ以テ
 憐テ凡ソ仁義恩澤ノ政形ノ如ク施シ行ヒケルガ流石太后ヲ少シ憚
 ル心アル故ニ猶心ニ任セ又事共多キヲ憂ヒ聽テ又公卿ニ其氣色ヲ示シ
 太后ニ諭シ告サセタリ太后コレニ因テ詔ヲ出サシ吾春秋已ニ高テ諸事
 ヲ一々裁斷スル一甚ダ劬勞ナリ自今以後只封爵ノ事ハカリヲ吾ニ聞
 セヨ其外ハ皆安漢公并ニ西輔ノ謀ニ決セヨ郡守州牧二千石并ニ郎史
 初テ除セラレテ事ヲ奏スル者ハ安漢公宜ク故官ヲ考ヘ新職ヲ問テ

其称フヤ称ハルヤヲ正スヘトシ命セラレタリ此ヨリ王莽亦自由ヲ
 得テ諛ヒ阿ル者ヲ恩ヲ厚ク爵祿ヲ送り與ヘ心ニ合ハル者ヲ八顯
 ニ詔ヘ讒メ逐ク程ニ其權威ノ重キヲ天子ニ異ナルヲナカリケレ
 主上ノ御母ハ衛氏ナリ王莽先朝哀帝ノ外戚ニ権柄ヲ奪ワレタルニ懲テ
 太后ニ奏シケル哀帝位ニ立テ恩ニ背キ義ヲ忘レ安ニ外戚ヲ貴ヒ驕ラシ
 社稷ヲ危フレタリ今主上幼シ大寶ヲ保チ玉ヲ宜ク先朝ヲ以テ今
 日ノ戒トシ一統ノ義ヲ明ニシ法ヲ後代ニ遺サレ候フスニ太后之ニ從ヒ吾
 ニ使ラ下シ少帝ノ母衛氏ヲ中山孝王ノ后ト拜シ其父衛寶衛玄ニ爵閑
 内侯ヲ賜ヒ皆中山ニ留テ都ニ入ラテ得セシ又王莽茂陵ノ中屠剛ト云者
 ハ公烈ノ臣ナリシ程ニ之ヲ争ヒ天子今幼弱ニシテ始テ權柄ヲ離レ玉
 へリ然ルニ母后外戚ヲ遠所ニ隔テ置ルハ一甚ダ然ルヘカラス熟漢家ノ
 故法ヲ考ルニ朝廷タトヒ英賢ノ大臣多シト云臣外戚ヲ遠ホケラレシ例

然二承^ツ承^ツ候^ハ父^ハ早^ク使^ラ差遣^セ中山ノ太后^ヲ迎^ム入^レ別宮^ニ置^テ折^ク々^ク
 朝見^{ナシ}參^セ其^外外戚^ノ人^々皆^テ禁^ム宮^ノ人^ノ軍權^ヲ與^ヘ宿衛^ニ備^フ
 テ天子^ヲ守^護セ^サセ^シ五^ニ六^ニ社稷^自ラ^安全^ニ候^フベ^シト申^ケル^ヲ王莽^甚又^テ
 悦^ズ太后^ニ教^テ詔^ヲ出^サセ^申屠剛^無益^ノ論^ヲ成^テ政^統ヲ^妨ル^ト不^レ
 道^ナリ^トテ^官ヲ^剥テ^田里^ニ逐^歸シ^ヌ王莽^又己^ガ威^德ヲ^耀サ^シ爲^シ西^方
 ノ^夷國^ノ數^シシ^テ賂^ヲ送^テ奇^瑞ヲ^奏シ^テ獻^ルベ^キ由^密ニ^内意^ヲ通^ス
 此^ニ因^テ二^年ノ^春南^海ノ^黃支^國ヨリ^使者^ヲ立^テ犀^牛ヲ^獻ル^テ越^禽
 郡^ヨリ^毛黃^龍見^レテ^江ノ^中ヲ^游グ^ト云^フ瑞^ヲ上^レ彼^奸黨^共又^テ王^莽カ
 德^ヲ稱^讚シ^蠻夷^貢物^ヲ獻^リ祥^瑞所^々見^ル公^皆安^漢公^ノ太^德ノ
 拓^ク所^ナリ^古ノ^周公^ト云^フ之^ニ過^ル一^ナキ^者三^候ト^申ス^大司^農孫^寶
 座^中ニ^在テ^周公^ハ是^上聖^臣公^ハ大^賢ナ^リ然^レ臣^猶其^心定^リト^セス^事二
 臨^テ慎^ミ畏^レ己^ヲ省^ルニ^禮讓^ヲ以^テシ^五ヒ^シ一^明ニ^經典^ニ紀^シタ^リ臣

當代^ヲ見^ニ風^雨時^ニ順^ス百^姓足^ズ此^ヲ何^ト云^フ徒^ニ登^ラ文^リ名^ヲ
 ヲ^街ト^云凡^人ノ^信セ^ル所^ニテ^候フ^ト申^ケレ^バ王^莽大^ニ怒^テ忽^テ官^ヲ
 剥^テ放^逐セ^リ之^ヲ見^テ光^祿太^夫楚^國ノ^龔勝^守ハ^君實^大中^大夫
 瑯^琊ノ^郡漢^ナシ^ト云^フ良^臣禱^ノ身^及テ^テ恐^テ職^ヲ退^キ中^林二^疏
 ヲ^晦ス^者勝^テ計^ヘカ^ラズ^中ニ^モ故^ノ南^昌ノ^尉梅^福守^ハ子^真八^九江
 壽^春ノ^人ナ^リシ^ガ王^莽カ^必漢^ノ天^下ヲ^篡シ^テ知^テ是^モ妻^子ヲ^棄
 テ^遁シ^失タ^リシ^ガ其^行方^ヲ知^ル人^更ニ^シ後^ニ聞^バ仙^人ニ^ナリ^ケ
 ル^由世^ノ人^語リ^傳ヘ^タリ^王莽^常己^ガ權^威ノ^久シ^衰シ^テ憂^ヒ其^根
 根^ヲ深^シ蒂^ヲ固^セシ^爲ニ^彼ノ^佞人^共ニ^{太后}ヲ^勸テ^{皇后}ヲ^立テ^シ白^シ
 シ^ム仍^テ二^年ノ^春太^后詔^ヲ出^サシ^王莽^ガ女^ヲ皇^后ニ^定メ^ス王^莽カ^嫡
 子^ヲ王^宇ト^云ケ^ルガ^父カ^上ノ^外戚^ヲ隔^テ遠^ルヲ^非ナ^リト^シ妻^ヲ
 成^長シ^至ヒ^テ後^ニ怨^ミ王^莽ヲ^恐レ^私ニ^衛后^ノ兄^衛寶^ト書^ヲ通^シ衛

后三朝廷へ上書シ都内へ徙リ居タキ由ヲ願ヒ玉へト教タリ王莽ハ我子カ教タリ臣知ズ太后ニ奏シ大ニ衛后ヲ褒賞シ湯沐ノ邑七十戸ヲ益與ヘケ方都へ徙シ入ル汝汝ハナカリケリ王守又衛后ニ教テ再ヒ請求メサセケレ臣王莽敢テ許ス王守則チ其師吳章并ニ妻ノ兄呂覽ト之ヲ相議スルニ吳章申ケル汝ガ父ハ人ノ諫ヲ用ス人亦常ニ鬼神ヲ信仰セラレバ只奇怪ノ事ヲ爲テ其心ヲ懼シ驚シテ外戚ノ人々ヲ朝廷へ入テ政ヲ歸サルコトモアルキカ呂覽此計然ルヘント申ケレバ王守聽テ獸ノ血ヲ持テ夜中ニ忍テ父ガ家へ廻ヘ灑セ神ノ告ナリ早ク衛氏ノ一族ヲ朝ニ召テ政ヲ攝スヘント云廻テ乃チ然レ二門ノ番兵共之ヲ見尤メ血ヲ灑ク者ヲ捕テ會議シテカクノ事ナリト白狀シタリケレバ則チ其由ヲ訟タリ王莽大ニ怒リ不孝ノ子何トテ在様ノ態ヲスルコトヲ王守ヲ其儘獄ニ縛リ毒ヲ與テ之ヲ殺シ其妻呂氏此

時懷妊シタリケレバ産スルヲ待テ獄中ニ斬殺シ吳章呂覽ハ腰斬ノ刑ニ行ヒ叔衛氏ノ一門ヲ悉ク滅シ盡シ衛后一人ヲ漸ニ助ケ殘シタリ吳章ハ元來當世ノ名儒ニシテ門弟千餘人アリケルヲ王莽ハ猶心ヲカス思ヒ悉ク禁錮シテ人モ仕官ヲ許サリケル程ニ皆別ニ師ヲ求テ吳章ガ門人ト称スルコトヲ憚リケレ平陵ノ云敞ト云者大司徒ノ掾ト成テ居ケルガ自ラ吳章ガ弟子ナリト名乗吳章ガ屍ヲ乞請故郷へ歸テ棺槨ヲ備テ葬タリ王莽ハ事ノ序ニ自來思ント思フ者數ヲ知ス罪ニ托テ屠殺シケル中ニ敬武長公主ト申スハ元帝ノ御妹又紅陽侯王立ハ一門ノ者舊平阿侯王仁モ皆其身ノ近キ親族ナレ臣剛直ニシ義ヲ尚フ人ナレハ王莽之ヲ惡テ太后ノ詔ナリト諫リ理不盡ニ悉ク自殺サセタリ其外郡國ノ豪傑朝廷ノ大臣何武鮑宣王商辛慶忌等ガ如キ忠直ニシ阿リ順サレ輩ノ罪ナクノ殺サレ者數百人ニ及ケレハ天

下震動ノ薄氷ヲ履ノ恐ヲ并ハルナシ之ヲ見テ北海都昌ノ逢萌
ト云シ人其友ニ語テ嗚呼三綱絶ヌ去スバ禍必ズ身ニ及ブヘトテ了
ニ冠ヲ解テ東都ノ城門ニカケ家ニ歸テ妻子後類ヲ引具シ海ヲ
渡テ遼東ト云所ヘ遁レ去ケルトナリ四年ノ春玉恭又太僕王暉等ハ
人ニ命ジ天下ヲ行テ民ノ風俗ヲ觀セシム又僕人太司徒司直陳崇淑德
侯張疎太保王舜等太后ニ見テ盛ニ玉恭ヲ稱羨シ夫生子ノ親ハ至テ
深キ者ナリ玉宇罪アルヲ以テ安漢公之ヲ誅セラル周公ノ管蔡ヲ誅セシ
ト趣ヲ同ノ子ノ愛ヲ以テ國法ニ私セラレズ宜ク國ヲ恢ニスル周公ノ
如クニ至スレト奏シテ見テ以下ノ吏民共我モクト上書シ齊ヲ
願ヒ永シク平餘人ナリ太后則チ群臣ニ仰テ議定サセラルニ皆言フ揃
テ昔伊尹ハ殷ヲ輔テ阿衡ノ号アリ周公周ヲ依ケテ太宰ノ号アリ
今安漢公漢ヲ歸テ功德至テ盛ナリ宜ク号ヲ立テ其德ヲ顯シ玉

フビト申ス程ニ則チ伊尹周公ノ阿衡太宰ノ号ニ效テ玉恭ニ宰衡
ト号ヲ賜ヒ上公ノ位ニ備テ新息召陵ノ二縣并ニ黃郵ノ聚落新野
縣ノ田ヲ益封セラレ又老母ヲ六功頭君ト号シ食邑二千戸并ニ黃金
ノ印ニ赤黻ヲ加テ賜リ二人ノ子玉安ヲ褒新侯トシ玉臨ヲ賞都侯
ニ封セラル太后自ラ前殿ニ臨シ玉恭ヲ拜シ玉ハ又例ノ如ク固ク辭シ
之ヲ受ズ太后丁寧ニ強至フ一七八度ニ及テ命ヲ受タリシガ召陵黃郵
新野ノ封地ハカリハ返シ受ズ又賜リシ所ノ金銀千萬ヲ悉ク太
后ノ近侍ノ者共三分チ與ケル程ニ上下其德ニ懷テ感服セスト云者
ナシ玉恭此ノ如クニ威勢ヲ逞スト云臣遍ク養ヲ施シ萬人ノ心ヲ服
シ懷シ為ニ平生賂ニ費ス所ノ金帛米錢毎日千萬ヲ以テ計ヘ出シ
又太后ニ諛ヒ輕薄ノ心ヲ勞スル一大方ナラス常ニ深宮ノ内ニ在テ
徒然ニ堪玉ハヌヲ伺ヒ知テ巡狩ヲ勸メ四時ニタヒ四方ヲ巡テ歸寧

孤獨ノ窮民ニ錢帛酒肉ヲ與ヘ施セ泰シテ年々ノ嘉例ト定タリ
 王莽帝ニ外ニ出ル時ハ節ヲ持テ駟馬ノ車ニ乘前後ノ警護ニ六
 期門ノ軍士三千人羽林ノ兵卒三千人其外直事尚書郎侍御史謁
 者中黃門左右三續擁ノ形粧恰モ天子ニ異セシテ之ニ因テ太
 師孔光ハ恥恐テ心中安穩ナラス病ト称シ位ヲ退シト乞ケル間太
 詔ノ日々ノ朝參ヲ免除セラレ十日ニタヒ出仕サセ玉フ王莽又太后ニ
 奏シ明堂辟雍靈臺ヲ造セ又天下ノ學者ノ為ニ郡國ニ學舎ヲ築
 ク一萬區又多ク樂官ヲ益置テ樂章ヲ定メ制ス又天下ノ一藝ニ
 通シ弟子ノ數十人ニ至ル者ヲ召用ケル程ニ我劣シト来リ集ル毎
 日キヲ以テ計タリ王莽又太后ニ奏シケル宰衡サキ二千乗ノ地ヲ辭
 ノ受ス萬金ノ幣礼ヲ受テモ悉ク人ニ施シ己ガ利トセラレズ此故ニ
 天下萬國其德化ニ懷スト云者ナク蜀郡ノ男子路建ナシト申ス

愧ハテ退キ去テ候フ彼文王ノ虞芮ヲ卻ケ玉ヒシ古ト云レ何ノ愧
 シカ候シヤ宜ク天下ニ觸テ宰衡ノ德風ノ厚キヲ告知サセ玉フ
 ベシト奏シケル去程ニ王莽ガ徳四夷ニ隱ナク權勢ハ重ニ起シ北
 ハ匈奴ヲ化シ東ハ海外ノ諸夷ヲ来シ南ハ黃支國ヲ懷テ靡又草木
 モナカリケルガ只西方ノ戎ガカリハ未ダ貢物ヲ献ス此ニ因テ使ヲ以
 テ無量ノ財寶ヲ賂シ只今天下太平ニ蠻夷ノ果ニテモ五穀大ニ登
 テ或ハ禾ノ長サ一丈ニ餘リ或ハ一ノ粟ニ三粒ノ米アリ或ハ種ニカズメ
 自ラ生シ或ハ蠶セズノ繭自ラ生シ四年以來戎狄ノ國時疫ヲ病者
 一人モナシ此皆安漢公ノ至仁大德ノ感スル所ニ候フ願ハ土地ヲ献テ中
 國ノ化ニ後ヒタク候フト様々ノ奇瑞ヲ作り拵テ奏聞サセケル程ニ
 太后悦ビモクテ限ナシ王莽則チ其献リタル土地ヲ改メテ西海郡ト
 シ辛箇條ノ新法ヲ加ヘ増テ若違犯ノ輩アル時ハ情カラク妻子

親屬ヲ引離ノ遠所へ逐徙シ毎日千萬人ニ及べ更ニ憐心ナカ
リシカ此ヨリ百姓始テ王莽ヲ怨ミケリ

受九錫王莽弒平帝

五年ノ春王莽京師ヲ分テ前輝光郡後承烈郡トシ又公卿大夫
群僚百司ノ官ノ名ヲ變位次ノ列ヲ更メ又十二州ノ界ヲ定テ郡國
ノ名ヲ更ム去年以來王莽ガ新野ノ田ヲ受カリシヲ稱讚スル者甚
多ク吏民ノ上書ノ褒賞ヲ乞求ル者前後四十八萬七千五百七十二人
ナリ此ニ因テ諸侯王公列侯宗室以下ノ群臣爭テ闕下ニ拜伏シ首
ヲ叩テ早ク宰衡ニ拔群ノ褒賞ヲ加ヘ賜火ト強ニ乞テ已サル程
ニ太后則チ詔ヲ出シ五月ニ王莽ヲ臣テ九錫ヲ加ヘ至テ九錫ハ
一 輿馬 謂大輅戎輅各一 玄馬 二 也能安民者
賜之 二 衣服 謂玄衮也 能富民者賜之 三 樂則

謂軒縣之樂也 能和民者賜之 四 朱戶 謂所居
之室朱其戸也 民衆多者賜之 五 納陛 謂從中
階而升也 能進善者賜之 六 虎賁 謂三百人也
能退惡者賜之 七 弓矢 謂三百人也 能征不
順者賜之 八 鉄鉞 謂大柯斧賜之 專殺也 能誅
有罪者賜之 九 秬鬯 謂秬鬯之酒賜以祭祀也
孝道備者賜之

其外韋、腰、蔽、衣、龍ノ衣服玉ヲ綴リタル十二旒ノ冕賜ル
履龍旂九旒甲冑一具圭瓚青玉珪ニ備ヘ具テ賜リ居所ノ署
六宗官祝官卜官史官并ニ虎賁ノ兵卒三千人ヲ置レタリ王莽
誓首再拜ノ之ヲ受イテ心驕テ王公大臣ヲ号令スル奴僕ヲ
使フ分如シ時ニ八人ノ風俗巡檢ノ使者王惲等歸リ來リ天下ノ

民風俗淳和ヲ一夫一婦モ宰衡ノ德化ニ服セホハ候ハト奏シ
詠テ太平ノ歌三萬言ヲ造リ功德ノ盛ナルヲ稱シ猷リケレト奉限
ナク喜ヒ太后ニ奏シ恩賞ニ人ヲ皆列侯ニ封シケリ此時上公卿ヨリ
下蒼生ニ至ルテ太平ヲ奏シ祥瑞ヲ猷スト云者ナカリシニ廣平ノ
相國班穉未ダ嘉瑞ヲ上ス又瑯琊ノ太守公孫固モ太平ヲ奏セズ
却テ種々ノ變災ヲ訟タリ王莽甚ダ怒リ甄豐ニ命メ二人ガ罪ヲ正
セ獄ニ下シ誅セント云班穉ハ則チ成帝ノ宮人班婕妤ガ弟ナリ程
二太后ハ此由聞テ王莽ヲ召シ班穉ハ後宮ノ賢家ニシ我深ク哀ム
所ナリ必矣罪スナク勿レト宣ヒケル故公孫固ガカリヲ誅シ班穉ハ延陵ノ
園帝ニ徙レケリ此年主上ハ己ニ二十四歳ナリ至ヒ勝テ聰明ナリ程ニ
王莽ガ權ヲ專ニテ政統ヲ乱スヲ怒セ至ヒ又御母衛后ノ押籠ラレ外
戚ノ一門ノ殺サレタルヲ常ニ恨ミ悲テ穉キ御心ナガラ此仇ヲ報セン

ヲ暫モ忘レ玉ハ王莽ハ早其氣色ヲ見取テ乳臭ノ小兒我忠節ノ
力ニ仗テ帝位ニ陞リシヲ大恩ト思ス何トテ浩シ邪心ヲ挾ムソ頓テ思
知センズト人ニ云ズ心ノ中ニ十分怒リ居タリ臘月八日主上ノ誕日
ナリトテ御相雲客公侯大夫悉ク殿前ニ列坐シ拜賀ノ礼ヲ行テ酒
宴ノ興ヲ催シ六主上長ニ興テ朝衣朝冠ヲ整シ堂々トシ正而二端ク
坐シテヲ礼拜シテト齊ク王莽ハ紫ノ袍ニ金玉ノ帶ヲ垂テ烏キ鳥ヲ踏
手ニツノ金盃ヲ捧テ龍床ノ前ニ跪キ我君萬壽四海平安至祝
至祝此ハ是仙家ノ靈酒長生不老ノ藥水ナリ人纒ニ之ヲ嘗ル時ハ四
時ノ邪氣ヲ祛ヒ諸ノ災害ナクノ無窮ノ壽ヲ保ツ此故ニ臣今三盃ヲ
捧テ壽萬歲ヲ祈リ奉ルト奏聞ス主上ハ御心ノ中ニ此人今日ノ
體相心得ガタシ日來ハ不平ノ志ヲ含テ動スレ朕ヲ覆サントスル氣
アリ若毒酒ニテヤアルラント疑テ辭退ノ受至ハ王莽再ニ強奉レバ

弥畏レテ倒退シ玉ヲ王莽懐ズ龍床ノ上ニ跳リ揚リ御襟本ヲ引住メテ彼酒盃ヲ是非ナク御口ニ灌キ入レバ主上ハ如何ニモ引放シト御身ヲ悶玉ヒシ程ニ其酒御口ヨリ溢テ龍顔ヨリ御襟ニ傳ヒ流レタリ漸々玉莽ヲ押除テ之ヲ拂ヒ拭ントシ玉ヒシガ依ニ床ノ上ニ倒レテ均ク耳目鼻口ヨリ紅ノ血流レ出テ忽チ息絶玉ヒシケリ並居タル群臣色ヲ失ヒ興ヲ醒サヌハナカリケルニ王莽ハ跳リ揚テ大ニ悦ビ群臣ニ向テ相構テ方々必ス此事ヲ外ニテ沙汰スベカラス若人ニ洩シタラシ輩ハ忽チ首ヲ斬ニスルゾト嚴ク戒メケル間上下震ヒ慄カスト云者ナレシテ一兩日ノ始テ主上ノ病ニ罹テ俄ニ崩御シ玉ヒシ由ヲ披露シケレバ太后大ニ驚テ度方ヲ失ヒ玉ヒシ力ナク群臣ト共ニ康陵ニ葬リ孝平皇帝ト謚シ玉フ西漢ノ十三主是ナリ太后則チ百官ト議メ大統ヲ継シムキ親王ヲ擇セラルニ元帝ノ子孫ハ已ニ絶テ宣帝ノ曾孫

親王五人列侯四十八人ニ御座ケレバ此内ヲト人ハ申ケレバ皆長大ナリシ程ニ王莽之ヲ嫌テ宣帝ノ玄孫嬰ヲ迎ヘ太子ト定メテ号ヲ孺子トシ申ケル是則チ廣戚侯劉歆ノ子ニシテ劉勳ノ孫今年纔ニ三歳ナリ時ニ京陵侯劉慶書ヲ上テ只今太后春秋ニ富玉ヒテ太子微弱ナリ宜ク周公ノ成王ヲ輔ラシニ效テ安漢公ニ天子ノ事ヲ攝行セラルヘント奏シケレバ件ノ奸黨共之ニ同ノ口々ニ願ヒ未ル者蜂ノ如シ之ヲ見テ前輝光謝囂奏シケル頃日武功ノ長孟通ト云者井ヲ掘テアノ白石ヲ得タリ丹書ノ文アリテ告安漢公莽為皇帝ト云八字分明ニ具レリ是則チ上天ノ命ニテ候ハ願ハ諸人ノ望ニ早ク後ヒ玉ヘ太后同心シ玉ハ此天下ヲ惑ス者ノ妄ニ云フナリ必ス行フベカラスト宣ハ太保王舜進ミ出テ此事ノ詐ナラハ天下ノ人ノ遍ク見所ニテ候フ更ニ別ノ志アルニアラズ只安漢公ノ權威ヲ重メ天下ヲ

鎮服也恭王^シ為^ルバカリニ候^フト再^シ強^クテ未^レケル故^ニ太后力^ヲ及^スズ^ルニ詔書^ヲ下^シノ宜^ヒケル

已^ニ徵^ク孝宣皇帝^ノ玄孫^ニ二十^{二人}差^度空^者以^テ嗣^ク孝平皇帝^ノ之後^ニ玄孫^年在^ニ襁褓^中不得^テ至^ル德^君子^孰能^ク安^之其^レ令^ヲ安^漢公^居攝^踐祚^如周公^故事^具禮^儀奏^手奉^已ニ詔^命ヲ受^ケテ群^臣又^奏ノ曰^詔命^已ニ此^ノ如^クナル上^ハ安^漢公

今^{ヨリ}天子^ノ敬^見ヲ服^シ芥^依ノ屏^風ヲ戶^牖ノ間^引テ群^臣ノ朝^拜ヲ受^南面^ノ政^ヲ聽^出ル^ニ警^入時^ニ理^ノ祭^ニ臨^テ八^假皇帝^ト云^群臣^{ヨリ}ノ白^姓ニ至^ルテ八^攝皇帝^ト稱^シ自^ラ稱^シ八^朕上^云ズ^メ予^ト云^事ヲ決^スル^ハ皇帝^ノ詔^ヲ以^テ制^ヲ稱^セ下^{ヨリ}對^シ八^臣上^稱ス^ル天子^ノ如^ク太后^并ニ皇帝^{皇后}二朝^見セラル^時八^臣節^ヲ立^テ諸^侯ノ天^子ニ朝^スル^禮儀^ノ如^クサセラレ候^フベシト申^ケバ太后^則チ其^議ニ任^玉ヲ

此^{ヨリ}玉^奉專^ラ天子^ノ法^ヲ以^テ諸^事ヲ執^行ト翌^年丙^寅ヲ已^ガ即位^ノ礼^年ト^居攝^ト改^シテ^リ孺^子嬰^ヲモ^撫テ^廢セ^ル空^易ケ^レ流^石天下^ノ議^論ヲ^憚テ^已ガ^篡逆^ノ罪^ヲ隱^シ為^ニ暫^クキ^ク者^リ平^帝統^ヲレ^モ已^テヨ^リ以^來八^劉氏^ノ宗^族又^ニ教^代朝^恩ヲ^蒙ル^ル八^玉奉^ヲ深^ク恨^テ齒^ヲ切^スナ^ケレ^ル皆^カノ足^ルヲ^憂テ^義共^ヲ起^スモ^ナレ^後ニ安^衆侯^劉崇^ト云^者ア^リ本^長沙^定王^發ト^云八^景帝^ノ御^子發^ノ子^ヲ康^侯丹^ト云^リ丹^ノ子^ヲ節^侯由^祐ト^云由^祐ノ^子ヲ^終公^母姑^ト云^終公^ノ子^ヲ登^侯獲^ト云^又獲^ノ子^ヲ安^衆侯^歎ト^云リ^此劉^崇八^歎ノ^子ヲ^景帝^八世^ノ孫^{ナリ}或^時劉^崇家^臣張^紹ヲ^召テ^議セ^レケ^ル八^玉奉^今平^帝ヲ^執レ^攝皇帝^ト号^シ專^ラ天子^ノ儀^ヲ行^テ漢^ノ天下^ヲ覆^サント^ス然^ルヲ^群臣^只己^カ富^貴ヲ^貪テ^命ヲ^國家^ニ捨^テト^ス者^モク^道義^ヲ知^人アレ^レ或^ハ力^ヲ孤^弱ス^ルヲ^憂ヒ^或ハ世^間ノ沙^汰ヲ^聞繕^テ誰^拔テ^義兵^ヲ起

者ナキハ大ニ宗室ノ恥辱ナラスヤ昔先手始ニ兵ヲ起シ諸方ノ志ヲ
 ル輩ヲ勵サント思フハ如何ニト申サルハ張紹頌首ノ誠ニ目出度御正
 ニテ候ヘトテ近キ郡縣ヲ招キ集ルニ程ナク百餘人ニ及ビテ次第ニ勢
 ハ加ヒキヅ小勢ナリ臣先發向セヨトテ劉崇ハ四月ニ旗ヲ奉テ忠縣ヨ
 リ攻寇ラシタルニ王莽兼テ浩ルイマラシテ慮テ諸方ノ攻口ニ多ク軍
 兵ヲ指置タレバ劉崇ノ僮ノ兵散々ニ打滅サレ一戦ニモ及ス補意ナリ
 ニ討死セラレタリ此由都へ津進アリケレバ審臣又太后ニ奏メ會度劉崇カ
 謀反セシハ偏ニ安漢公ノ權威ノ輕キ故ニテ候フ今ヨリ專ラ内外ノ分
 ナク假皇帝ノ身ヲ許サレ候ヘト勸ケル間太后詔シ之ヲ許サレ十月又西
 方ノ羗龐恬等王莽ガ地ヲ奪テ莽ヲ條ノ新法ヲ嚴シタルヲ怒リ謀
 反ノ曹河ノ太守ヲ攻ルル甚ク急ナリト津進アリケレバ王莽怒テ大軍ヲ
 遣シ忽ニ之ヲ擊破ル二年九月王莽貨ヲ造リ更ニ錯力一ノ錢五千二直

契カ一ツ者錢二直ハ木錢一ツ五斗錢二直ハ皆五銖ノ錢ト同ク
 世ニ行シム又列侯ヨリ以下ノ者ハ黃金ヲ持テスルヲ制禁ス元ヨ
 リ持タル者ハ直ヲ遣スヘキノ間悉ク御府へ持來ルヘト觸タリ程ニ
 教多持テテ者アリケレバ王莽子ニ直トテハ與ガリケリ扱又東郡ノ太
 守翟義字ハ文仲ハ故ノ丞相高陵侯翟方進ガ子ナリ父ガ子程ア
 リテ忠義凜々タル烈士ナリケル程ニ王莽ガ篡逆ノ色ヲ顯シタルヲ見テ
 齒咬ヲナシ姉ノ子上蔡ノ陳豐ニ向テ申ケルハ王莽今宗室ノ中ノ最
 凶虐ナル者ヲ擇テ孺子ト号シ周公ノ成王ヲ輔ニシ松テ安ニ天子ノ位ヲ
 僭メ天下ニ号令ヲナス久シカラス漢ノ天下ヲ奪ン志露顯セリ袁哉
 今劉氏ノ宗族ニ衰微ノ外ニ強キ援ナク天下首ヲ傾テ逆賊ニ阿
 リ順ヒ一人モ社稷ノ難ヲ捍ントスル者ナシ昔父ハ先朝ニ宰相トナリ昔
 ハ又今日太守ニ太守トシ父子代々朝家ノ厚恩ヲ受テカラ國ノ為ニ賊

ヲ討テ社稷ヲ安セント思ハズ坐ナカラ此危亡ヲ見ニ忍シヤ去ハ速ニ義兵
 ヲ奉西ニ向テ國賊ヲ誅シ宗室ノ子孫ヲ選ビ立テ漢室ヲ恢復セン
 トヲ思ヘ君或ハ時運幸アラズノ終ヒ志ヲ達セズ臣國ノ為ニ節ニ死ノ
 忠義ノ名ヲ埋ム夫ハ又潔カラスマ汝イカニ我ニ後フヘキカトク同タリカ
 陳豐此時十八歳心剛ニ力壯ニ義ヲ重スル勇士ナリケバ悦テ同心
 ス翟表喜三堪ス即時ニ都尉劉宇嚴鄉侯劉信舎弟武平侯劉璜
 等ト謀ラ合セ九月ニ旗ヲ奉テ先觀縣ノ令ヲ斬其車馬軍士ヲ我
 物トシ又郡中ヲ募テ脱立スル者ヲ集メタリ此劉信ト申ハ宣帝ノ
 曾孫ナリ宣帝皇子劉宇ヲ東平王ニ封ジ王ヒ其子劉雲位ヲ嗣テ此
 劉信ヲ生リ其弟ヲ嗣明トテ父劉雲ノ位ヲ継テ東平王タリガ早逝ノ
 子ナカリシ程ニ劉信ノ子劉匡ヲ養テ國ヲ護ラシタリ此ニ因テ翟表
 兵ヲ起シ東平ヲ并セ先劉信ヲ立テ天子トシ自ラ大司馬柱天大將軍

トシ東平王ノ臣蘇隆ヲ丞相トシ臯丹ヲ御史大夫ト定メ其外副將
 小將ニテ悉ク備ヘ立テ叔檄文ヲ造テ觸ケル
 莽鳩殺孝平皇帝矯攝尊號今天子已立共行天罰
 此檄文已三廻リケバ郡國大ニ震ヒ動テ我モト来リ與シケル程ニ
 間モナク十餘萬人ニ及テ威風遠近ヲ靡セリ王莽ハ此由ヲ聞テ大
 ニ惧レ食モ喉ニ下リ得ズ急ニ成武侯孫建ヲ奮武將軍トシ成都侯
 王邑ヲ虎牙將軍トシ明義侯去駿ヲ疆弩將軍トシ城門校尉キ
 况ヲ震威將軍トシ忠孝侯劉宏ヲ奮衝將軍トシ建威侯王昌ヲ
 中堅將軍トシ震憲侯竇況ヲ奮威將軍トシ以上七將軍校尉軍吏
 ハ皆關西ノ人ヲ用ヒ關東ノ精兵二十萬ヲ起シ翟表ヲ擊シム又諸君
 攻口ノ備ニ太僕武議ヲ積弩將軍トシ函谷關ヲ守ラセ蒙郷侯逢
 並ハ橫望將軍トシ武關ヲ固サセ紅休侯劉秀ハ揚武將軍トシ宛縣

ヲ摩サセ丞陽侯甄邯ハ大将軍トシノ霸上ニ屯サセ常郷侯王燿ハ車騎將軍トシノ平樂ニ備サセ館騎都尉王晏ハ建威將軍トシノ城光ヲ并シ城門校尉趙恢ハ城門將軍トシノ各一萬ノ勢ヲ領セシメ又去程ニ程表ガ機文諸方又巡リ度ケレバ三輔ヲ初トシ茂陵ヨリ西ノ方涇ニ至ミテ二十三縣ノ群盜蜂ノ如ク競ヒ起リケル中ニ三輔ノ豪傑趙明霍鴻等尤モ勢大ニシテ自ラ將軍ト稱シ右輔ノ都尉ヲ斬繁縣ノ令ヲ殺シ軍勢十二三萬ニ及ビケルガ翟義ヲ平定ノ為ニ王莽限ナキ軍兵ヲ指向タリト聞テ都人定テ空虛ナレバ此虛ニ乘テ急ニ長安へ攻入ト云程ニツアレ存々所々ヲ放火ノ吏民ヲ掠メ劫ス一甚タ盛ニシテ火ノ光未央ノ前殿ニテ耀タリ王莽ハ弥色ヲ失テ手ノ舞足ノ踏ヲ覺ス急ニ又衛尉王級ヲ拜シ虎賁將軍トシ望郷侯閻遷ヲ執衝將軍トシ中郎將李松ヲ厭難將軍トシ十萬ノ兵ヲ授ケテ趙明等ヲ防シ王太后ハ

王莽ガ惧レ慄クツ見玉ヒテ左右ノ人ニ向テ人ノ心ハ區ナレ臣甚タ遠カシ又者ナリ吾婦人ナリト云臣サカシ王莽ガ此亂ヲ見テ恐レ危シ心ノ底推量レタリト宣ヘリ王莽ハ已ニ大軍ヲ指向テ諸方ヲ防セケレ臣猶心ハ更ニ安カラス毎日孺子ヲ抱テ宗廟ニ禱リケルガ臆タス有様ヲ人ノ嘲シガ心若シカニ群臣ニ向テ昔周公攝政トシ成王ヲ輔レシ時モ管叔蔡叔ガ華紂ガ子ノ祿父ヲ挾ニテ亂ヲ為リ今又翟義ガ劉信ヲ挾テ謀反セシモ又此類ナリ周公ノ大聖タシモ猶亂臣賊子ノ害ヲ畏レ玉ヘリ況ヤ我等如キノ庸人ヲヤト云ケレバ僕人共皆無狀シ若シ事ノ變ニ遭ガレバ君ノ聖德ヲ彰ス一モ候ハ子ト巧言令色ヲ以テ悦シムレバ王莽則チ周書ニ準ヘテ大誥ヲ作り位ヲ孺子ニ反サント云ハ心ヲ適ク天下ニ觸示シケリ

廢孺子王莽篡位

去程三王莽カ七將軍大軍ヲ統テ已ニ陳留郡へ着到シ舊縣ニ陣
 ラ取タリト聞ケレバ翟義則チ劉信ニ勸メテ兵ヲ進發シ三十里隔テ
 陣ヲ居次ノ日自ラ先陣ニ進テ押寄レバ七將軍齊ク行テ出テ後建テ
 陣ニ馬ヲ進メ天命ヲ知ヌ氣共今漢ノ運數衰ヘ果テ安漢公ノ天下ト成
 タレヲ知ヌ安漢三謀友ヲ企ルハ首ヲ獻シ為カト呼レバ翟義カタクト矢ヒ我
 ハ是漢ノ忠臣君ヲ弑シタル大逆ノ莽賊ヲ誅セントテ兵ヲ起シタルヲ漢
 郡テ謀友ト云カ若恩義ヲ知タル輩ハ早々ニ甲ヲ脱テ降参セテ賊ヲ滅
 ノ後漢ノ天子ニ奏ノ相應ノ恩賞ヲ汝汝得サスヘキト言タリ孫建大
 ニ怒リ安漢公ヲ逆賊トシ昔ノ周公ヲモ逆臣トセシヤトテ矢ヲ下知
 ノ打テ寇レバ翟義カ後ヨリ悔テ陳豐重テ百千作ノ大敵ヲ取テ高ノ
 如ク喚テ出近ツク敵四五千人打倒ス七將軍大驚キアレ逃スナク人
 カ千萬人ニ當ル例ハナキノ大軍四方ヨリ取巻テ討トレト下知ノ喊ノ色

天ヲ崩シ金鼓ノ響地ヲ動ス劉信ノ弟武平侯劉璜之ヲ見テ陳豐
 ヲ討セシト鎗ヲ提テ突テ廻ルヲ王邑王駿左右ヨリ迎ヘ合戦シテ攻戦ヒ
 了ニ劉璜ヲ馬ヨリシテ斬テ落ス陳豐之ニ少シ氣ヲ落シ圍ヲ突破テ
 引退ケハ七將軍スモ間モアラセズ大軍ヲ驅テ掩殺ス元來翟義カ兵
 ハ俄ニ驅集テ蒐引ニ習ス王莽カ勢ハ禁中警護ノ武士ニテ常ニ調
 練ニ熟シタル隊伍ヲ乱サ大簇々ト切立ケル程ニ翟義カ勢大ニ乱
 テ矢庭ニ討ル者四五萬人ユラエモ知ヌ逃ケル者二三萬ナリケレバ翟義
 了ニ戦フイ能ス敗軍ヲ収テ退ントスルニ主人トスル劉信早行方ナク
 落失タル弥カク矢ヒ敗軍一萬餘騎ニテ這々圍縣ノ城ニ逃籠ル七
 將軍八人馬ノ息ヲ絶セズ逐來リ此程ノ小城ヲ何トカ思フキ今日ノ
 内ニ踏冠セトテ八方ヨリ攻圍ミ堀ヲ埋石垣ヲ崩シ其日ノ暮程了ニ
 城中へ亂レ入バ上ラ下ト及ノ劉宇陳豐ヲ始メ軍勢殘リナク討レ

ケレハ翟義如何厄スベキ様ナリ然レ様ニ紛レ城ヲ出テリ逃タリケレ震
 威將軍王況ト奮衝將軍劉宏トハ始ヨリ落人ヲ捕シ為ニ備居タリ
 シカハ翟義已ニ固始縣ニテ落キケル時竟ニ大勢ニ捕ラレリ七將
 軍則チ兵ヲ分テ殘黨ヲ追捕シルニ劉信カ行衛ハ終ニ知ス此ニ於テ
 ニ人ノ子殺絶侯劉章德廣侯劉歆并ニ翟義カ老母妻子又兄翟宜
 ガ親屬ニ平四人ヲ縛リ三軍ヲ収メ凱歌ノ十二月長安ハ歸陣シケレ
 王莽浪ク喜ビ囚人共ヲ皆磔シ長安ノ市ノ衢ニ暴ク初白虎殿ニ酒
 宴ヲ設テ太平ヲ歌ヒ七將軍ニ賜シ恩賞ヲ與ヘ大ニ諸軍勢ヲ勞フテ
 天下ニ大赦ヲ行ヒケリ明六初始元年戊辰二月王級闕遷等モ趙明
 龐鴻ヲ滅メ都ニ歸リケレハ倭臣共ニ太后ニ奏シ今度翟義趙明等カ
 謀反ハ由マシキ大乱ニテ候フノ所ニ安漢公ノ大德ニ仗テ速ニ殄滅ス及
 ブ一皆上天ノ佑也故ニテ候ハ宜ク子孫ニ恩賞ヲ厚シ至スベシト勸

ケル間則チ詔ノ王莽カ子王晏ヲ新都公トシ王臨ヲ褒新公トシ兄ノ子
 王光ヲ衛功侯ニ封シ孫王宗ヲ新都侯ニ封シ至シ然ル九月王光私ニ
 執金吾竇況ニ入テ殺サセタリアリ司威陳崇之ヲ訟ケレバ王莽大ニ
 怒テ竇況ヲ八獄ニ縛テ首ヲ切テ王光ヲ呼テ切ニ罪ヲ責ケル間王光怖
 テ母并ニ兄王況ト共ニ自殺セリ王莽之ニ因テ王光カ子王嘉ヲ立テ衛
 功侯ヲ繼シ同月老母功頭君病ヲ受テ死去ス王莽ハ母ノ喪ニ遇テモ
 更ニ愁歎ノ心モナク孫王宗ニ命ノ三年ノ喪ヲ服セシメ其身ハ只一度吊
 セシハカリニテ混スラ逆心ヲノミ思惟シ去年翟義等カ擾乱サシメカ
 ラ費サスノ速ニ平定セシメ偏ニ我身ノ威徳日ニ盛ニシテ天ノ時ヲ得人
 ノ和ヲ得タル故ナリト心ノ中喜テ暗ニ真皇帝ノ位ニ陞ント心ヲ始テ
 起シケリ彼奸黨共聽テ其色ヲ窺ヒ見テエモアラヌ怪キトヒテ作り
 將ハ爭テ秦園スルテ教ヲ知ス先廣饒侯劉京奏シケル八頃日齊郡臨

淄縣ノ亭、長辛當ト申ス者不思議ノ靈夢ヲ蒙レリ所ハ昌興亭ノ
 内ト覺ツルガ辛當獨リ黙然ト坐シタルニ何レナリ老翁ノ人來テ我
 天公ノ使ナリ今漢ノ火德衰テ天教已ニ盡タレ安漢公宜ク真天
 子トナリテ劉氏ノ禪ヲ受継ヘシ虚空ニテハヨモ實ト思フモ此亭ノ側
 ニ今宵ノ中ニソノ井涌出ヘシ之ヲ兆トシ必ズ疑ヲ去テ勿レト云カト思ハ
 忽チ打驚テ一場ノ夢ナリ怪ク覺テ夜明テ其所ヲ見ケルニ果シ深井
 百尺ノ井新ニ涌出候フト申ス又太保屬臧鴻カ奏聞シ近比雍縣ニ
 二大風烈シク吹テ塵王真ク立揚レリ風止テ其所ヲ見ケルニ怪キ石
 アリテ天告帝符ト云四字分明ニ備レリ又車騎將軍千人扈衛ハ
 今月壬子ノ夕至ニ巴郡ニ石牛ノ瑞出タリト申ス時二十一月王莽則チ
 太后ニ奏シケルハ頃日上天頓ニ祥瑞ヲ示シ臣カ真皇帝ノ正位ニ備ル
 ヘキ由ヲ告ゴフ是臣カ素意ニアラ子臣天ノ命モ又負クヘキニ候ハス

自今以後ハ群臣吏民ニ詔ノ事ヲ奏スル時攝皇帝ト稱スルコト勿ラシ
 メ至ハ臣民ニ夜ニ心ヲ盡シ孺子ヲ輔ケ保テ周ノ成王ト名德ヲ均フセ
 カセ成長ノ後ハ元服ヲ加テ子ニ明辟ヲ復ス一周公ノ故事ノ如ク致シ
 候ハント申ケル程ニ則チ太后群臣以下ニ詔シ王莽ヲ攝皇帝ト稱ス
 ケラ禁止セラル梓潼縣ノ哀章ト云者アリ長安ニ學問ノ素ヨリ向
 ノ才能モナカリ方以大言ヲ以テ人ヲ惑ス一ヲ好ミケリ此時銅匱ヲ
 ニ作り一六天ノ行璽金匱圖ト書録シ一六赤帝璽邦傳予皇
 帝金策書ト署ノ内ニ專ラ王莽カ真天子トナルベキ事又太后ノ
 疑ヲナサズノ天命ノ如クシ玉トヘキ由ヲ書ク人并ニ王莽カ大臣八人又
 王興王盛已ガ各ヲ著ナラヌ様ニ書クセ合ノチ十人ヲ皆大官ニ備テ
 輔佐ノ大臣トナスベキ旨ヲ書録ノ黃昏時ニ天子ノ策袍ヲ著シ此
 匱ヲ持テ高祖皇帝ノ廟ニ到リ後ヨリ忍ビ入僕射ノ官人ノ立廻ル

通鑑綱目卷之八

四十八

時第一神靈ノ如ク九氣色ノ顯レ出彼ニア銅ノ匱ヲ授ケ本ノ如ク内陣へ隱レ入りケリ僕射ハ奇異ノ思ヲ為テ臆テ朝ニ訟ヘ臣高廟へ入タルニ正ク高皇帝ノ神靈ト覺テ黃袍ヲ著ル人ニツ金匱ヲ授ラレテ候フト申ケル王莽則チ高廟ニ至リ事々シク禮拜シ金匱ヲ受歸テ之ヲ開テ諸人ニ披露シ已ニ此ノ如ナル上ハ力テ天命ニ順スバホフニシ上テ天子ノ冠ヲ戴キ太后ノ前ニ出テ具ニ事ノ様ヲ奏シ初退テ未央宮ノ前殿ニ端坐シ天下萬民ニ書ヲ下シ曰皇天上帝隆顯大祐屬予以天下兆民赤帝漢氏高皇帝之靈承天命傳國金策之書予甚祇畏敢不欽受王莽已ニ真天子トナリテ即位ノ儀式ヲ執行ヒ自ラ天下ヲ有ノ号ヲ立テ新ト名ツケ年号ヲ改メ正朔ヲ更テ十二月朔ヲ以テ建始國元年正月ノ朔ト定メケリ此時孺子嬰ハ猶太子ト号シ未ダ帝位ニ

即カリシ故ニ傳國ノ玉璽其外天子代々ノ重寶共ハ皆太后ノ預トシ長樂宮ニ藏メ置レケル間王莽ハ欺テ請取ントスレト太后肯テ授ケ玉璽之ニ因テ安陽侯王舜ヲ召テ汝イカニモ太后ヲ諭シ賺シ玉璽ヲ取來レト云ハ王舜聽テ長樂宮へ行テ其由ヲ申ケレ太后ハ大ニ怒リ目ヲ張牙ヲ咬テ散々ニ罵リ恭賊ア、汝カ屬父子親族皆漢家ノ大恩ヲ蒙リ上チキ爵祿ヲ受富貴ヲ數代ニ累テ之ヲ報ビンテ思ズ人ノ孤ヲ寄托セラレテ之ヲ養ヒ輔ントセス却テ危キニ乘ゾ其國ヲ奪ヒトル人倫ノ恩義何ニカルヤ浩ル大逆無道ノ者ハ狗猪モ其肉ヲ食ス況ヤ天下ニ汝ヲ兄弟トス者アラシヤ汝已ニ金匱ノ符命ヲ以テ自ラ新皇帝トナリ正朔服色ヲ更メ變ツル上ハ又傳國ノ玉璽モ更メ作テ萬世ニ傳テ寶トセヨ此玉璽ハ漢家ノ器ニシテ亡國不祥ノ玉璽ナリ吾ハ又漢家ノ老寡婦ニテ死セン一日及ニ在

浩尔不祥ノ玉筮ハ我死シタラン時共ニ土中ニ埋メヨソ目出度カルベク
 レテ涙ヲシ咽ビ志ヲ放テ泣玉ヲ理ナレ御前ニ候ヒケル宮官侍
 女ヲ始メ以下ノ男女ニ至ルテ御憤ノ程ヲ感慨ノ袖ヲ絞ヌカカリ
 ケリ玉舜モ悲ニ堪カ子伏僊テ居タリガ良久ノ顔ヲ振アゲ仰セ至
 極ノ重テ申カン言ノ棄モ候ハ子臣玉舜堅ク申請ン所存ニテ候ヘバ
 カナク渡シ賜リ候ト首ヲ叩テ歎キ永ケル間太后ハ御思案アリテ
 又モ莽ガ脅サシテ恐レ是非ナク漢ノ玉筮ヲ出メ地ニ投テ我老々
 リ餘命頼ナシ汝ガ兄弟族類時身ヲ過サス誅滅セラル有様ヲ目ニ
 見ヌコソ口惜ケレト又雨ヤト泣号ヒ玉ヲ玉舜ハ兎角申慰ヌ初彼玉
 筮ヲ携ヘ歸テ始終ヲ語ケル玉舜ハ悦ブ限ナシ此ニ於テ玉舜自
 孺子嬰ヲ懐キ其手ヲ執テ哀泣テ申ケル昔周公攝政トシ終ニ
 子ニ明辟ヲ復ス一ヲ得玉ヘリ我始ヨリ之ニ效テ汝ガ成長セハ天子ト

出ホ漢ノ太統ヲ嗣セシトコソ思ヒニ皇天ノ威命負キ難ノ意ノ如ク
 一能ス豈我私ノ意ナランヤト涙ヲ流シケレハ中傳ノ官人進テ孺子
 ヲ殿上ヨリ引下シ北面ノ臣ノ礼ヲ行シルニ當座ニ並居タル百官目モ
 アテラズ心中裂ガ如ク感動セスト云者ナシ玉舜則チ孺子ヲ定安公
 トシ萬戸ニ封メ方百里ノ地ヲ與ヘ漢ノ祖宗ノ廟ヲ其國ニ奉セ周ノ後
 ト同ク正朔服色ヲ行セケル其策命ノ文ニ曰
 咨尔嬰昔皇天右乃太祖歷世十二享國二百一十載歷
 数在于予躬詩不云乎族服于周天命靡常封尔為定安
 公永為新室賓於戲敬天之休往踐乃位母廢予命
 玉舜已ニ孺子ヲ廢シケルガ猶漢ノ統脉ノ絶カトシ嫌テ玉太后ノ号
 ヲ変テ新室文母太皇太后トシ平帝ノ玉皇后ヲ定安太后ト号ス是
 則チ玉舜ガ女ナリ初漢ノ諸王二十一人諸侯百八人ヲ降メ皆公トシ

季子侯公皆子トシ其外諸官ノ各ヲ改メテ凡ソ高帝以來漢朝ノ政法
 幾ナリ改メ了リケバ則チ金匱ノ文ヲ按メ大ニ群黨ヲ封拜ス先王舜ヲ
 太師トシ安新公ニ封シ平晏ヲ太傅就新公劉秀ヲ國師嘉新公哀章ヲ
 國將義新公トシ之ヲ四輔ト号シ上公ニ位セシム又甄邯ヲ太司馬承新公王
 尋ヲ大司徒章新公王邑ヲ太司空隆新公トシ之ヲ三公ト稱ス又甄豐ヲ
 更始將軍廣新公王興ヲ衛將軍秦新公孫建ヲ立國將軍成新公王
 盛ヲ前將軍崇新公トシ之ヲ四將軍ト号シ都下八人此等ヲ股肱ノ元
 臣トシ其餘ハ計ハ二連アラス嗚呼高祖三尺ノ劍ヲ授テ秦楚ヲ平ケ德
 フ四海ニ布テ百姓ヲ安ジ萬代不朽ノ基業ヲ立置レシニ一旦賊子ノ手
 ニ落テ劉氏ノ統脈滅絶ニ及ブチ千歳ノ悲ニアラスマ高祖ヨリ平帝ニテ
 十一主呂太后昌邑王孺子ヲ合テ十四主年數二百十四年之ヲ西漢ト云也
 通俗兩漢紀事卷之十 西漢畢

